

Rakstrarroknskapur

(Samant)

Inntökur.

	Roknskapur	Fíggjarettan
% 2. Skattur, tollur og onnur gjöld	8.959.949,62	8.605.000,00
% 3. Rentur og vinningsbýti	117.542,55	60.000,00
% 4. Aðrar inntökur	58.643,31	20.000,00

9.196.135,48

8.685.000,00

Fíggjarstöða landskassans

Ognir.

Föst ogn	765.800,95
Flogvöllir, oljutangar v.m.	691.634,62
Skip	740.913,12
Partabröv o.a.	380.000,00
Útlán	2.235.402,19
Kassa-, banka- og giroþeningur	3.319.207,65
Agóði í millumrokning	581.063,37
Ymisk forskotsgjöld	28.593,81
Inntökueftirstöður	3.221.264,41
Ymsir grunnar	2.192.533,14
Trygðarogn (deponentar)	1.941,95

14.158.355,21

landskassans 1950/51.

dráttur).

Útreiðslur.

	Roknskapur	Figgjaratlan
§ 6. Lögtingið	169.971,93	120.000,00
§ 7. Landsumsitingin	743.729,12	698.190,00
§ 8. Heilsumál	1.563.439,45	1.212.700,00
§ 9. Samferðslumál	2.303.190,51	2.171.250,00
§ 10. Kenslumál	965.297,58	857.875,00
§ 11. Visind, bókment og list	85.440,56	81.431,00
§ 12. Fiskivinna og sjóferð	529.310,61	558.300,00
§ 13. Jarðabruk	413.085,37	445.894,00
§ 14. Handil, ídnaður o.l.	112.016,03	241.730,00
§ 15. Socialmál	1.260.538,59	1.371.750,00
§ 16. Eftirlönir o.a.	34.239,02	29.600,00
§ 17. Dóms- og lögreglumál	55.182,48	59.200,00
§ 18. Aðrar útreiðslur	57.945,08	105.000,00
§ 19. Lagt av ella stundungur til ymsar grunnar	565.850,68	585.000,00
Rakstraravlop	336.558,11	138.077,00
	<hr/>	<hr/>
	9.196.135,48	8.685.000,00

pr. 31. marts 1951.

Skuld.

Föst lán	23.750,00
Fyribils lán	916.212,77
Skuld í millumrokning	1.010.989,51
Deposita	31.632,61
Útreiðslueftirstöður	1.442.596,70
Munur á girokonto	8.392,71
Ymsir grunnar og íleggingar	7.155.387,58
Kapítalkonto	3.232.794,89
Rakstraravlop 1950/51	336.598,11

14.158.355,21

Standandi ábyrgdir pr. 11/6 1951: kr. 25.155.321,78.

Landsskassens 1950/51

(drætur)

1. 1. 1950 til 31. 12. 1950

Indtægt		Udgift	
1. Indtægt af skat	1.000.000,00	1. Indtægt af skat	1.000.000,00
2. Indtægt af afgifter	2.000.000,00	2. Indtægt af afgifter	2.000.000,00
3. Indtægt af gebyr	3.000.000,00	3. Indtægt af gebyr	3.000.000,00
4. Indtægt af renter	4.000.000,00	4. Indtægt af renter	4.000.000,00
5. Indtægt af andre	5.000.000,00	5. Indtægt af andre	5.000.000,00
I alt	15.000.000,00	I alt	15.000.000,00

Drættens 1951

Indtægt		Udgift	
1. Indtægt af skat	1.000.000,00	1. Indtægt af skat	1.000.000,00
2. Indtægt af afgifter	2.000.000,00	2. Indtægt af afgifter	2.000.000,00
3. Indtægt af gebyr	3.000.000,00	3. Indtægt af gebyr	3.000.000,00
4. Indtægt af renter	4.000.000,00	4. Indtægt af renter	4.000.000,00
5. Indtægt af andre	5.000.000,00	5. Indtægt af andre	5.000.000,00
I alt	15.000.000,00	I alt	15.000.000,00

Samlet indtægt af skat og afgifter 11.000.000,00

ROKNSKAPUR 1950/51.

Inntökur.

Gr. 1. Fyri figgjarárið 1950/51 er ætlað, at inntökur landsins verða sum nevnt í gr. 2—4:

	Figgjarættan	Roknskapur
	kr. oyr.	kr. oyr.
Gr. 2. 1. Beinleiðis skattur	4.100.000,00	3.168.992,47
2. Tollur	3.800.000,00	5.091.479,25
3. Valutagjald	200.000,00	162.051,00
4. Útflutningsgj. av salt- og klippfiski	350.000,00	383.987,42
5. Gjald fyri loyvisbrøv	15.000,00	11.141,50
6. Lestagjald av skipum	15.000,00	12.894,78
7. Skemtanarskattur	60.000,00	89.403,20
8. Álíknað kommunum	40.000,00	40.000,00
Gr. 3. 1 a. Rentur		
1 b. Rentur av lögtingsskatti	60.000,00	177.542,55
2 Vinningsbýti		
Gr. 4. Óvissar inntökur	20.000,00	58.643,31
	8.660.000,00	9.196.135,48

Útreiðslur:

Gr. 5. Fyri figgjarárið 1950/51 verða veittar tær peningahæddir, sum eru nevndar í gr. 6—19:

Gr. 6. *Lögtingsútreiðslur:*

1. Tingmannalönir	80.000,00	127.546,75
2. a Lögtingshúsið o. a.	20.000,00	20.549,12
2. b Annexið við Kongaminnið:		
b 1. Inntökur	5.500,00	—
b 2. Útreiðslur	5.500,00	—
3. Prentan o. t.	20.000,00	21.876,06

Gr. 7. *Landsumsitingin í síni heild:*

1. a Lön til lögmann og 3 landsstýrismenn	65.100,00	63.199,68
1. b Borðfæ	6.000,00	5.500,00
2. a <i>Landsstýrisskrivstovan:</i>		
1. Skrivstovustjóri og 4 fulltrúar	58.884,00	62.108,08
2. Skrivstovufólk	25.000,00	23.284,88
3. Honorar	2.400,00	3.000,00
4. Annar kostnaður:		
a. Húsaleiga, hiti, ljós.	25.000,00	32.189,75
b. Annað	15.000,00	23.399,22

At flyta.... 317.384,00 382.653,54

	Flutt....	317.384,00	382.653,54
2. b Gjaldstovan:			
1.	1 skrivstovustjóri, 1 fulltrúi, 1 kassameistari og 2 bóka- haldarar	55.000,00	53.744,72
	2. 1 pantifúti	7.884,00	13.608,50
	3. 7 tollestirlitsmenn	46.300,00	55.162,00
	4. Skrivstovufólk	26.600,00	39.301,07
	5. Annar kostnaður:		
	a. Húsaleiga, hiti, ljós	10.000,00	11.407,48
	b. Annað	23.000,00	47.270,57
	6. Endurgjald frá ríkiskassanum:		÷ 39.894,99
2. c Umbodð uttanlanda:			
	1. Lön og kursviðbót	11.320,00	11.608,80
	2. Útviðbót	18.500,00	18.500,00
	3. Skrivstovuútreiðslur	25.000,00	39.502,77
	4. Ognir:		
	a. Viðlíkahald × renting ...	10.500,00	0,00
	b. ÷ Leiga	÷ 763,00	÷ 1.240,20
	c. ÷ Feskiskagjald	÷ 25.000,00	
2. d Landsverkfröðingsskrivstovan:			
1.	1 landsverkfröðingur og hjál- p-armenn	85.000,00	81.521,68
	2. Skrivstovufólk	5.200,00	15.228,83
	3. Annar kostnaður:		
	a. Hiti, húsaleiga og ljós	9.800,00	7.413,85
	b. Annað	24.000,00	24.387,50
3. a Líkningarráðið:			
	1. Skrivstovufólk	27.000,00	21.470,84
	2. Samsýning til limir líkning- arráðsins	1.800,00	1.800,00
	a. Leiga, hiti og ljós	5.000,00	6.055,89
	b. Annað	8.400,00	11.691,03
	1. Fólkeyvirlit	11.000,00	14.248,37
	2. ÷ Sektir	÷ 1.000,00	÷ 110,00
3. c Prísráðið:			
	1. Samsýning til formannin og ráðið	11.870,00	11.740,26
	2. Skrivstovufólk	5.000,00	5.392,06
	3. Annar kostnaður:		
	a. Leiga, hiti og ljós	8.000,00	5.981,51
	b. Annað	7.000,00	6.554,12
	At flyta....	758.795,00	845.000,11

	Flutt....	758.795,00	845.000,11
3. d <i>Valutamiðstöðin:</i>			
	1. Innflutningseftirlit	9.625,00	13.446,33
	2. Lönir	11.700,00	15.904,86
	3. Honorarir	4.620,00	5.340,00
	4. Prentan og lýsingar	3.500,00	1.021,96
	5. Annar kostnaður:		
	a. Leiga, hiti og ljós	1.150,00	1.912,05
	b. Annað	13.800,00	3.081,56
	4. <i>Ferðadagpeningur</i>	15.000,00	27.994,14
Gr. 8. <i>Heilsumál:</i>			
	1. Bróstsjúkrahúsið	225.000,00	*) 272.931,82
	2. a Dronning Alexandrines Hospital	600.000,00	*) 858.657,00
	b Klakksvíkar sjúkrahús	250.000,00	*) 322.502,51
	c Tvöroyrar sjúkrahús	75.000,00	*) 66.674,13
	3. Hvíldarheimið "Naina"	17.500,00	17.500,00
	4. Farsóttir	5.000,00	801,82
	5. Karantenuútreiðslur	1.000,00	0,00
	6. Sjúkrahjálp	5.000,00	1.295,76
	7. Læknar	9.200,00	6.883,34
	8. Ljósmöður	25.000,00	16.192,84
	*) Rakstrarhall smbr. serligar roknskapir.		
Gr. 9. <i>Samferðslumál:</i>			
	1. a Nýggir akvegir og vegabrýr ...	300.000,00	300.000,00
	b Breiðkan av brúm og rættan av sniðum	100.000,00	27.907,28
	2. Havnagerð:		
	a Havnættlan 1943/52	400.000,00	400.000,00
	b Havnættlan 1948/57	635.500,00	635.500,00
	c Havnættlan 1949/50—1958/59		
	Lorvík	13.750,00	13.750,00
	d Havnættlan 1950/51—1959/60		
	Tórshavn	235.000,00	235.000,00
	3. Lendingar	250.000,00	308.437,99
	4. Strandferðir:		
	a. "Smiril" rakstrarstudningur ..	130.000,00	262.335,63
	b. "Ternan" rakstrarstudningur ..	60.000,00	105.880,62
	c. "Ritan" rakstrarstudningur ...	10.000,00	11.222,79
	5. Flogvöllurin í Vágum og flogferðslan:		
	a. Flogvöllurin	10.000,00	456,20
	b. Flogferðslan	30.000,00	0,00
	At flyta....	4.205.140,00	4.780.630,74

	Flutt....	4.205.140,00	4.780.630,74
Gr. 10. Kenslumál:			
1.	Fólkaskúlin:		
a.	Læraralønir	635.000,00	727.490,78
b.	Skúlaeftirlit	1.975,00	1.896,47
2.	Læraraskúlanæmingar	5.000,00	5.000,00
3.	Føroya millum- og realskúli:		
a.	Studningur til skúlan	25.000,00	30.000,00
b.	Til skúlabörn	1.400,00	1.400,00
c.	Húsaleiguviðurgjald til lærarar	2.680,00	2.680,00
4.	Studentaskúlin:		
a.	Lønir o. a.	65.000,00	84.983,38
b.	Undirvísingaramboð		934,86
c.	Ymsar útreiðslur		1.472,03
d.	Studningur til næmingar	8.000,00	8.000,00
e.	÷ Skúlapening		÷14.900,00
f.	Laboratoriið:		
1.	Hiti, ljós og viðlíkahald	6.000,00	9.044,57
2.	÷ Húsaleiga	÷ 864,00	÷ 864,00
3.	Reingerð		644,50
5.	Aðrir skúlar:		
a.	Føroya Fólkaháskúli:		
1.	Studningur til skúlan	13.000,00	13.000,00
2.	Studningur til næmingar... ..	7.000,00	6.567,50
b.	Ymsir kvöldskúlar.....	10.000,00	5.126,14
6.	Ítróttaráðgevarin:		
a.	Løn	12.684,00	13.800,00
b.	Ferðaútreiðslur	1.000,00	1.203,00
7.	Ymsir studningar:		
a.	Lesandi í útheiminum	25.000,00	25.004,12
b.	Ferðaútreiðslur skúlabarna ...	10.000,00	10.000,00
c.	Jarðabruksnæmingar	1.000,00	1.000,00
d.	Handverkara- & handilsskúla- næmingar	15.000,00	15.150,00
e.	Ymsir studningar til lesandi ..	5.000,00	5.002,23
f.	Studningur til bygdanæmingar í realskúlum	5.000,00	5.000,00
g.	Læraranámskeið	2.000,00	1.662,00
h.	Ítróttarsamband Føroya, studn- ingur, standandi.....	2.000,00	2.000,00
Gr. 11. Vísind, bókment og list:			
1.	Landsbókasavnið:		
a.	Lønir	14.000,00	12.425,56
b.	Bókakeyp og innbinding	20.000,00	20.408,73
c.	Aðrar útreiðslur:		
1.	Hiti, ljós v. m.....	8.500,00	7.024,51
2.	Annad	4.000,00	8.206,13
	At flyta....	5.109.515,00	5.793.993,25

	Flutt	5.109.515,00	5.793.993,25
	d. ÷ Studningur, ætlaður, (Tórshavnar kommuna)	÷ 3.500,00	÷ 3.225,00
2.	Skjalasavnið:		
	a. Lönir v. m.	15.384,00	14.342,40
	b. Aðrar útreiðslur:		
	1. Húsaleiga, ljós v. m.	750,00	663,60
	2. Annað	300,00	221,00
3.	Fornminni:		
	a. Útgrefstur o. t.	5.000,00	10.025,38
	b. Føroya Forngripa- og djórasavn	6.600,00	5.986,91
	c. Ljós og hiti	700,00	260,60
4.	Bókasövn á bygd	6.000,00	2.700,74
5.	Barnatíðindi	600,00	600,00
6.	Tórshavnar musikkskúli	1.500,00	1.500,00
7.	Varðin	1.000,00	1.000,00
8.	Sömdarpeningur til skalda-, vís- inda- og listamenn:		
	a. H. A. Djurhuus	600,00	600,00
	b. Mikkjal á Ryggi	600,00	600,00
	c. Rasmus Rasmussen	600,00	600,00
	d. Sverre Patursson	600,00	600,00
	e. Anton Degn	600,00	300,00
	f. Niels Kruse, Eiði	600,00	600,00

Gr. 12. *Sjóferð, fiskivinna o. t.:*

1.	Fiskimetaramenn:		
	a. Yvirvakari	10.320,00	11.039,00
	b. 6 vrakaraskottlörar	46.080,00	54.600,81
	c. Ymist	6.000,00	17.044,40
	d. ÷ Gjöld viðvíkjandi vraking..	÷ 16.500,00	31.252,82
2.	Sjómannsstova í Grönlandi	5.000,00	5.000,00
3.	Føroya silaveiðufelag	2.000,00	2.000,00
4.	Til sanering av skipafлотanum og stímbran av vinnulánsgrunninum	300.000,00	300.000,00
5.	Navigatiónsskúlin:		
	a. Lönir o. t.	63.000,00	74.213,35
	b. Amboð	10.000,00	12.085,16
	c. Aðrar útreiðslur: (á et)		
	1. Hití, ljós, reingering o. t. ..	7.500,00	9.453,09
	2. Annað	900,00	652,70
	d. ÷ Skúlapeningur	÷ 21.000,00	÷ 25.228,03
6.	Ymist eftir avgerð landsstýrisins, fiskivinnuskrivstova, laboratoriiir og royndarkamar	145.000,00	99.702,98

Gr. 13. *Jarðabrúk:*

1.	Jarðagrunnurin	50.000,00	50.000,00
----	----------------------	-----------	-----------

At flyta 5.755.749,00 6.410.679,52

Flutt	5.755.749,00	6.410.679,52
2. Búnaðarnevndir	2.500,00	2.500,00
3. Føroya Búnaðarfelag	600,00	600,00
4. Uppdyrking o. t. (möguligt avlop kann nýtast til útsk.)	50.000,00	50.000,00
5. Útskipting- og matrikulskrivstovan:		
a. Lönir	31.944,00	25.318,94
b. Hjálparmenn	16.000,00	13.739,98
c. Annað	45.000,00	29.779,11
6. Húsdjóraælan	50.000,00	50.000,00
7. Træplanting	3.000,00	3.000,00
8. Tænastumenn og aðrir:		
a. Landbúnaðarráðgevarin	14.650,00	18.466,56
b. Djóralæknin	12.000,00	12.005,44
c. Seyðaráðgevarin:		
1. Lön	3.600,00	3.600,00
2. Ferðaútreiðslur	600,00	600,00
9. Búnaðarskúli og royndarbrúk	66.000,00	66.263,96
10. Annar studningur, mjólkaframleiðsla o. t.	100.000,00	87.211,38

Gr. 14. *Handil, idnaður o. t.:*

1. Kolagrevstur, nýggja kannan og lön til serkønan mann	10.000,00	20.185,59
2. Føroya Ferðamannafelag	1.000,00	1.000,00
3. Útreiðslur viðv. arbeiðsøsemlu	2.000,00	2.452,87
4. Ravmagnsnevndin	5.000,00	1.899,78
5. Fabrik- og ketilumsjón	5.000,00	0,00
6. Montörur og eftirlitsmaður	400,00	1.822,85
7. Skipaskráseting og uppmáling	3.330,00	4.069,78
8. Føroysk framsýning í Norðanlondum	50.000,00	50.000,00
9. Lutapeningur í 1/f Grönlandsfelagnum	150.000,00	0,00
10. El-verk í Haraldssundi	5.000,00	5.000,00
11. Ymist eftir landsstýrisins avgerð	10.000,00	0,00
12. Oljugoymsla (og gerð av brúgv)	0,00	7.304,40
13. Studn. til margarínuframleiðslu	0,00	18.280,76

Gr. 15. *Social mál:*

1. a. Ellisrenta	1.200.000,00	1.044.460,62
b. Avlamisrenta	130.000,00	177.512,06
c. Barnastyrkur	72.500,00	54.960,90
d. ÷ Partur kommununnar	÷ 140.250,00	÷ 123.770,49
2. Socialhjálp	50.000,00	51.493,00
3. Barnaheimið	10.000,00	10.000,00
4. Ellisheim	15.000,00	6.615,00
5. Fráhaldsfelögin	2.000,00	2.000,00

At flyta 7.732.623,00 8.109.052,01

	Flutt	7.732.623,00	8.109.052,01
6.	Felagið „Reyði Krossur“	500,00	500,00
7.	Grunnurin fyri óarbeiðsförar fiskimenn	15.000,00	15.000,00
8.	Fólk í heimarökt undir eftirliti ..	20.000,00	21.767,50
Gr. 16.	<i>Eftirlön o. t.:</i>	29.600,00	34.239,02
Gr. 17.	<i>Dóms- og lögreglumál:</i>		
1. a.	Fangavaktari og hjálparmaður	18.900,00	19.730,55
b.	Útreiðslur til varðhaldshús	2.300,00	2.532,83
c.	Delikventútreiðslur o. t.	6.000,00	8.600,91
2.	Ferðaútreiðslur sýslumanna	5.000,00	7.905,71
3.	Dómshúsið:		
a.	Rakstur	5.000,00	6.848,08
b.	Montering	20.000,00	0,00
4.	Aðrar útreiðslur	2.000,00	9.564,40
Gr. 18.	<i>Óvissar útreiðslur:</i>		
1.	Val	5.000,00	10.009,56
2.	Landsstýrið at ráða yvir	100.000,00	47.935,52
Gr. 19.	<i>Ymsir grunnar:</i>		
1.	Byggjan av nýggjum lögtingshúsi		
2.	Byggjan av nýggjum sjúkrahúsi. .		
3.	Byggjan av nýggjum búnaðarskúla		
4.	Byggjan av nýggjum studenta- og kostskúla		
5.	Byggjan av húsi til fornminni. .		
6.	Byggjan av hotellum og ferðamannabúðum		
7.	Byggjan av varðhaldshúsi		
	Til teir undir 1—7 nevndu byggingrunnar verður veitt	300.000,00	300.000,00
8.	Skúlabygging	100.000,00	100.000,00
9.	Byggjan av bókasövnnum á bygd. .	5.000,00	5.000,00
10.	Byggjan av nýggjum barnaheimi	5.000,00	5.000,00
11.	Keyp av umboðsmannahúsi í Aberdeen	30.000,00	0,00
12.	Kirkjugrunnurin	45.000,00	45.000,00
13.	Fátækragrunnurin	0,00	
14.	Vegargrunnurin	10.000,00	10.000,00
15.	Fimleikargrunnurin	50.000,00	50.000,00
16.	Mentunargrunnur Föroya Lögtings	15.000,00	15.000,00
17.	Föroya Mentunargrunnur	500,00	500,00
18.	Föroya Listasavn	10.000,00	10.000,00
19.	Eftirlönargrunnurin	0,00	
20.	Skúlabókagrunnurin	500,00	500,00
	At flyta	8.532.923,00	8.834.686,09

Flutt	8.532.923,00	8.834.686,09
21. Studningur til byggjan av sjó- mannsstovu í Grönlandi	14.000,00	14.000,00
Svenskavitjanin	8.546.923,00	10.850,68
		<u>8.859.536,77</u>

FIGGJARSTANDUR LANDSKASSANS 31. MARS 1951.

O G N I R :

Fastar ognir v. m.:

	kr.	oyr.
Sethús:		
Annexið við Kongaminnið	65.000,00	
Matr. nr. 1026 a (grund)	10.077,00	
Hús í Sandavági	45.700,00	

Hús í almennari nýtslu:

Bróstsjúkrahúsið	200.000,00
Yvirlæknahúsin	25.000,00
Farsóttarhúsið	12.000,00
Lögtingshúsið	20.000,00
Landsbókasavnið	70.000,00
Laboratorið v/ Studentaskúlan	65.214,30
Dómhúsið	104.744,39
Varðhaldshúsið (Skansin)	8.000,00

Hús undir bygging ella projektering:

Nýtt sjúkrahús	30.294,06
Studenta- og kostskúli	36.171,20
Forngrípaús	73.600,00

765.800,95

„Anlæg“:

Flogvöllurinn	52.260,00
Oljutangar, Söldarfirði	298.432,62
Anleggsbrúgv, —	340.942,00

691.634,62

Skip:

„Smiril“	250.000,00
„Ternan“	177.166,20
„Ritan“	216.795,98
Tollbáturinn	10.514,73
„Reyði Krossur“	86.436,21

740.913,12

Partabröv:

Skipafelagið Føroyar	70.000,00
Sjóvinnubankin	60.000,00
„Færøsit“	100.000,00
Grønlandsfelagið	150.000,00
	<hr/>
	380.000,00

Útlán o. t.:

Lán til kommunur:

Miðvágs kommuna	72.361,76
Skopunar kommuna	97.210,19
Rakstrarlán til fiskari	587.906,07
Lönforskot til fiskarar	
Byggilán tænaðstúmma	71.160,93
Vágs el-verk	250.000,00
M/s „Viðanes“	36.360,00
M/b „Medicus“	14.500,00
Landshandilin	1.000.000,00
Önnur útlán	105.903,24

2.235.402,19
Kassa-, banka-, sparikassa- og giropeningur:

Kassakonto, gjaldstova	490.682,80
Forskotskassar o. l.	
Dr. Alex. Hospital	500,00
Klakksvíkar sjúkrahús	500,00
Tvöroyra sjúkrahús	1.000,00
Tollbúðin	200,00
Navigationsskúlin	1.494,23
Nautisk royndarkamar	280,50
Dómhúsið	264,47
Royndarstöðin Høgvík	7.178,40
Matrikulskrivstovan	5.007,69
Líkningarráðið	80,72
Prísráðið	2.248,78
Landbúnaðarráðið, mjólkastudningur	14.588,62
Landstýrisskrivstovan	÷ 153,05
Landsbókasavnið	43,58

Bankapeningur:

Sjóvinnubankin	2.695.519,37
Gírokonto	99.771,54
	<hr/>
	3.319.207,65

Millumrokningsskoti:

Kommunurnar	137.420,53
Farmur viðvíkjandi „Oyrnafjall“	443.642,84
Hvalbiar kommuna	
Skúlabókagrunnurin	
Pantifúti Öre	
	<hr/>
	581.063,37
	<hr/>

Fyrirframgreiðslur:

Allimentatiónsbidrag	702,00
Serforsorg	27.891,81
Útreiðslur viðvíkjandi sinnsjúkum	
Kontroll. familjuleja	
Farsóttar sjúkur	
Forskot til grönlandsfiskarar	
Kassamunur konto	
	<hr/>
	28.593,81
	<hr/>

Eftirstöður:

Lögtingsskattur	2.344.211,18
Jarðaskattur	5.089,71
Bróstsjúkrahúsið	11.956,09
Landssjúkrahúsið	153.195,60
Klakksvíkar sjúkrahús	95.223,35
Tvöroyra sjúkrahús	6.833,00
Studentaskúlin	6.000,00
Fátækra-kassin	2.835,00
Ymiskar inntökur inngoldið aftaná 1/4—1951	595.920,48
	<hr/>
	3.221.264,41
	<hr/>

Ognir viðvíkjandi grunnum:

Lögtingsins eftirlönargrunnur (sparikassin)	208.298,28
Bróstsjúkrahúsið eftirlönargrunnur (sparikassin)	11.975,67
Byggigrunnur til nýtt sjúkrahús (sparikassin)	565.491,18
Kvæðagrunnurin (sparikassin)	4.767,88

Socialgrunnurin:

Lán til Vágs el-verk	274.823,20
Lán til Apotekið	182.123,30
Lán til löngjaldsgrunn skips.	44.840,00

Apotekaragrunnurin:	
Standandi í apotekinum	304.451,46
Sparikassin	1.603,97
Apt. rakstrargrunnur: Standandi í apotekinum	112.333,27
Mentunnargrunnurin: Útlænt til tiltaksgoymslukeyp	222.236,76
Tiltaksgrunnur: Útlænt til Farmur	259.588,17
	<hr/>
	2.192.533,14

Grunnur viðvíkjandi deponentum:

Sparikassin	1.941,95
-------------------	----------

S K U L D :

Föst lán:

Obligatióslán 1941	
Sparikassin	23.750,00

Lán til finansiering av sanering:

Kassakredit Føroya Banki	328.306,70
Sjóvinnubankin	272.456,07
Føroya Banki.....	315.450,00
	<hr/>
	916.212,77

Millumrokningar:

Vinnulánsgrunnur Føroya Lögtings	914.482,11
Happadrátturin	87.211,90
Tollbót- og konfiskatióin	4.473,00
Tollsektargrunnurin	4.822,50
	<hr/>
	1.010.989,51

Deposita:

Ymsir deponentar	31.362,61
------------------------	-----------

Útreiðslueftirstöður:

Útgaldið aftaná 1/4—1951	1.144.596,70
--------------------------------	--------------

Gamal munur girokonto:	8.392,71
------------------------------	----------

Ymsir grunnar:

Fátækrargrunnurin	301.069,56
Kirkjugrunnurin	70.664,14
Sosialgrunnurin	1.177.970,23
Eftirlønargrunnur lögtingsins	206.868,78
Eftirlønargrunnur bróstsjúkahússins	11.975,67
Vegagrunnurin	141.505,02

Grunnur fyri arbeiðstól	844,97
Havnaætlan	248.750,00
Nýggir skúlar	228.505,22
Landbúnaðarskúli	160.000,00
Studenta- og kostskúli	600.000,00
Bókasövn á bygd	25.000,00
Forngrípagoymsla	95.000,00
Forngrípagoymsla (studningur Tórshavnar kommuna)..	10.000,00
Tvöroyra sjúkrahús	
Listasavn	2.500,00
Kvæðaskriving	4.767,88
Útgrefstur	2.725,00
Nýggj sjúkrahús	565.491,18
Hotellir (gistingarhús)	80.000,00
Fimleikargrunnurin	225.039,07
Nýtt lögtingshús	300.000,00
Mentunargrunnurin	214.722,37
Apothekaragrunnurin	358.132,10
Rakstrarvinnings apot.	112.333,27
Yvirløka av postverkinum	50.000,00
Radiofoni	60.000,00
Grindagarnið í Vestmanna	1.429,73
Ábyrgdargrunnurin	55.000,00
Ábyrgd viðvíkjandi játtaðum vegastudningi	1.082.984,64
Tiltaksgrunnurin	412.108,75
Føroysk útstilling í Norðanlondum	50.000,00
Felags byggigrunnur	300.000,00
	<hr/>
	7.155.387,58

O G N A R K O N T O:

Saldo 1/4 1950		2.840.420,21
Vøkstur	551.927,47	
Minkaðan veð	159.552,79	392.374,68
	<hr/>	
Saldo 31/3 1951		3.232.794,89
Rakstrarvirskot 1949/50		
Saldo 1/4 1950		1.297.178,31
Flutt Vinnulánsgrunninum smbr. lögtingslóg 6. mars 1951	781.701,98	
Flutt til ognarkonto	515.476,33	1.297.178,31
	<hr/>	
Saldo 31/ 1951		0,00

Driftsregnskabs for tiden

INDTÆKT

Salg af driftsmateriale tilgode sædlig specifikation: 87.000,00
Sølv: 100.000,00
17.200,00

202.200,00
17.100,00
185.100,00

Lagtingets kystfart.

(Skibskontoret).

Regnskab for året 1950/51.

Status pr.

INDTÆKT

202.200,00
17.100,00
185.100,00

185.100,00

Driftsregnskab for tiden

UDGIFTER

Skibenes driftsunderskud ifølge særlig specification:

„Smiril“	87.601,46	
„Ternan“	190.318,57	
„Ritan“	15.796,76	
		<hr/>
		293.716,79
Fællesudgifter		47.410,10
Overskud, der overføres til kapitalkonto		8.097,97
		<hr/>
		349.224,86

Status pr.

AKTIVER

S/S „Smiril“	229.523,63
Kassebeholdning	3.125,30
Indestaaende i Sjóvinnubankin	575,21
Inventar	8.138,60
	<hr/>
	241.362,74

1/4—1950 til 31/3 1951.

INDTEGTER

Tilskud fra lagtinget	349.223,83
Difference i regnskabet	1,03

349.224,86

1. april 1951.

PASSIVER

Laan i Föroya Banki	14.319,28
Kontokurant	47.372,87
Kapitalkoto:	
Saldo pr. 1. april 1950	171.212,62
Driftsoverskud 1950/51	8.097,97
	<u>179.310,59</u>
	<u>241.362,74</u>

SKIBENES DRIFT FOR 1950/51

Indtægter:

	Smiril	Ternan	Ritan	Ialt
Fragt	90.133,55	81.881,88	39.766,49	211.781,92
Passagerbefordring ...	107.511,17	101.435,00	38.438,50	247.384,67
Postbefordring	42.000,00	24.000,00	15.900,00	81.900,00
	239.644,72	207.316,88	94.104,99	541.066,59

Udgifter:

Hyrer til mandskabene.	103.186,26	92.488,59	40.687,83	236.362,68
Kosthold	29.499,35	25.120,10	7.248,45	61.867,90
Kul og olie	102.816,73	58.874,89	14.741,84	176.433,46
Reparation og vedligeh.	36.661,30	148.194,36	19.629,42	204.485,08
Forsikring	27.368,75	39.252,90	12.318,60	78.940,25
Fragtprovisioner og arbejds ombord	5.551,08	4.688,17	2.303,83	12.543,08
Leje af reserveskibe....	3.651,00	12.580,00	5.140,00	21.371,00
Udgifter ved postbefordring	8.545,29	5.791,00	5.454,50	19.790,79
Ersatninger for manko.	946,64	844,78	467,35	2.258,77
Havnepenge	3.496,05	2.521,73	617,70	6.635,48
Procenter til mandskabet	5.523,73	7.278,93	1.292,23	14.094,89
	327.246,18	397.635,45	109.901,75	834.783,38
Underskud	87.601,46	190.318,57	15.796,76	293.716,79

Landshandilin

Tórshavn.

Driftsregnskab for Tiden 1. April 1950 —
31. Marts 1951.

og

Status pr. 1. April 1951.

Driftsregnskab for Tiden 1.

UDGIFTER

Lageromkostninger:		
Leje	23.318,70	
Arbejdsløn	108.466,88	
Forsikring	2.499,83	
Flytning af Varer	7.130,81	
Diverse	4.334,39	145.750,64
<hr/>		
Kontoromkostninger:		
Leje	3.600,00	
Gager	101.270,00	
Telefon og Telegrammer	3.775,81	
Porto	4.681,76	
Annoncer	61,95	
Kontorrekvisitter	7.896,62	
Rengøring, Opvarmning og Belysning	4.089,93	
Rejseudgifter	672,00	
Revisionshonorar	4.105,00	
Sagførerhonorar	648,00	
Ombygning af Køkken	942,54	
Diverse	3.012,58	134.756,19
<hr/>		
Renteudgifter:		
Bankrenter	5.821,46	
Obligationslaan	30.000,00	35.821,46
<hr/>		
Skatter		26.690,00
<hr/>		
Afskrivninger:		
Debitorer	38.881,77	
Inventar	601,50	39.483,27
<hr/>		
Overskud		102.702,64
<hr/>		
	Kr.	485.204,20
<hr/>		

April 1950 — 31. Marts 1951.

INDTÆGTER

Varesalg	5.635.297,93		
÷ Vareforbrug:			
Varelager den 1. April 1950 ..	.711.275,50		
+ Varekøb	5.987.352,86		
÷ Rugmelstils-kud 607.193,60	5.380.159,26		
	<hr/>		
	6.091.434,76		
÷ Varelager den 31. Marts 1951	889.668,47	5.201.766,29	433.531,64

Automobilets Drift:

Kørselsindtægt (beregnet)	19.982,10		
÷ Benzin	1.801,68		
Arbejdsløn	9.917,38		
Skatter og Forsikring	854,00		
Reparation og Vedligeholdelse	7.230,43	19.803,49	178,61

Renteindtægt

51.100,79

Indgaaet paa tidligere afskrevne Fordringer

393,16

Kr. 485.204,20

		Status pr.
AKTIVER		
Kassebeholdning m. v.		113.192,75
Indestaaende i Sjóvinnubankin		8.641,74
Debitorer	1.568.827,76	
Löbende Veksler	75.000,00	
÷ heraf diskonteret	70.000,00 5.000,00	
	<hr/>	
	1.573.827,76	
÷ Afsat til Imödegaalse af Tab	100.000,00	1.473.827,76
	<hr/>	
Tilgodehavende Rugmelstilskud		99.945,00
Varelager		889.668,47
Inventarkonto:		
Saldo den 1. April 1950	4.400,00	
÷ Nyanskaffelser	1.401,50	
	<hr/>	
	5.801,50	
÷ Afskrivning ifölge Driftsregnskab	601,50	5.200,00
	<hr/>	
Automobilkonto (Scrapvärði)		3.000,00
		<hr/>
		Kr. 2.593.475,72
		<hr/>

1. April 1951.

PASSIVER

Bankgæld, Føroya Banki		301.376,70
Kreditorer		294.308,15
Obligationslaan		1.000.000,00
Kapitalkonto:		
Saldo den 1. April 1950	895.088,23	
+ Overskud ifølge Driftsregnskab	102.702,64	997.790,87

Kr. 2.593.175,72

Kautionsforpligtelse vedrørende Køb af Kunstgødning Kr. 20.000,00.

Foranstaaende Regnskab er i Overensstemmelse med Landshand-
ilsins Bogholderi, som vi har revideret.

Angaaende Revisionens Omfang og de Bemærkninger, den har
givet Anledning til — herunder Optagelsen i Status af Kassebeholdnin-
gen, Mellemværenderne med Bankerne, Debitorerne samt Varelageret
— henviser vi til vor Beretning af Dags Dato til Færøernes Landsstyre.

Köbenhavn, den 15. November 1951

Revisions- og Forvaltnings-Institutet
Aktieselskab.

J. Ejlersen,
Statsaut. Revisor.

H. Lund,
Statsaut. Revisor.





Telefonverk Föroya Lögtings

Tórshavn.

Regnskab for Aaret 1950.

Tabs og Vindings Konto for Tiden

UDGIFTER

Centralers Drift		354.848,45
Reparation og Vedligeholdelse	265.892,68	
÷ indgaaet for Flytning af Telefon m.v.	31.670,24	234.222,44
<hr/>		
Administrationsomkostninger	151.318,91	
÷ refunderet Porto, Telegramblanketter m.v.	14.726,82	136.592,09
<hr/>		
Renter og Provision		50.270,56
Diverse Udgifter		21.420,60
Afskrivninger:		
Værkets Værdikonto	78.810,65	
Nyanlæg:		
Ordinær Afskrivning	54.261,96	
Ekstraordinær Afskrivning .	100.000,00	154.261,96
<hr/>		
	228.072,61	
Tilgodehavende hos Telefoncentral	1.838,63	
Tilgodehavende hos Abonenter	1.483,29	231.394,53
<hr/>		
		1.028.748,67
<hr/>		

1. Januar — 31. December 1950.

INDTÆGTER

Abonnementsafgift	241.157,77	
÷ tilbagebetalt Afgift	478,75	240.679,02
		<hr/>
Samtaleafgift og Afgift for Telefontele- grammer	570.875,64	
÷ tilbagebetalt Afgift	79,89	570.795,75
		<hr/>
Afgift af "Støre Nordiske"-Telegrammer		25.688,81
Diverse Indtægter		13.386,18
Underskud		178.198,88
		<hr/>
		1.028.748,67

Status pr.

AKTIVER

Kassebeholdning	25.329,15	
Indestaaender i Sparekasser	2.159,52	
Tilgodehavende hos Abonnenter	155.922,44	
Tilgodehavende hos Abonnenter fra for 1/9 1947	8.738,85	
	164.661,29	
÷ ikke refunderede Skibstelegrammer	1.767,18	162.894,11
	171.390,07	
Mellemregning med Centraler		15.896,15
Diverse Debitorer		168.782,80
Lagerbeholdning		
a Konto-Udbetalinger paa nyt Telefonhus incl.		
Automattelefoncentral m.v.:		
P/f Livd m.fl.	158.479,52	
L. M. Eriesson A/S	214.727,31	
Det Store Nordiske Telegrafsekskab ("Storno")	90.485,00	463.691,83
Værkets Værdi:		
Saldo 1/1 1948 ÷ Afskrivning for 1948, 1949 og 1950	980.627,20	
Nyanlæg 1/1 1948—31/12 1950 ÷ Afskrivning for 1950	720.908,88	1.701.536,08
		2.711.679,71

1. Januar 1951.

PASSIVER

Bankgæld	180.913,20	
Telegrafstationen, Tórshavn	71.795,72	
Mellemregning med Centraler	1.535,93	
Diverse Kreditorer	274.117,81	
Færø Amts Sparekasse, Laan	633.628,51	
Det Store Nordiske Telegrafskab A/S, Laan	500.000,00	
Kapitalkonto:		
Saldo 1/1 1950	1.227.887,42	
÷ Underskud ifølge Tabs- og Vindingskonto	178.198,88	1.049.688,54

2.711.679,71

Foranstaaende Regnskab er — under Hensyntagen til de Forhold, som fremgaar af vor Beretning af Dags Dato til Færøernes Landsstyre — i Overensstemmelse med Telefonselskabets Böger, som vi har revideret.

Vi bemærker, at der ikke i Status er taget Hensyn til den for Tiden 1/1—31/3 1951 forudbetalte Abonnementsafgift eller afsat noget Beløb til Imødegaelse af skyldige Poster af ret væsentlig Størrelse. Der er heller ikke i Regnskabet taget Hensyn til de Selskabets paa hvilende Pensionsforpligtelser. I Forbindelse med Anlægget af Automatcentralen paahviler der Selskabet store **Forpligtelser**.

Angaaende Revisionens Omfang — herunder Indtægtskontrollen, Kontrollen med Optagelsen i Status af Aktiverne og Posten: Diverse Kreditorer — samt de Bemærkninger, Revisionen i övrigt har givet Anledning til, henviser vi til den ovennævnte Beretning.

Köbenhavn, den 15. November 1951.

Revisions- og Forvaltnings-Institutet
Aktieselskab.

J. Ejlersen,
Statsaut. Revisor.

M. Lund.
Statsaut. Revisor.

1940

Rev.

to the



1875
1876
1877
1878
1879
1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

Robert

TJALDURS APOTEKIÐ

TÓRSHAVN

Regnskab for Hovedapoteket og Filialerne

for Tiden fra Overtagelsen d. 15. Decb. 1949 — 31. Decb. 1950

Driftsregnskab for Hovedapoteket for

UDGIFTER

Husleje 15/12 1949—15/6 1950	14.000,00	
Ejendommens Drift 15/6—31/12 1950	14.767,51	
	28.767,51	
÷ Apoteker J. D. Magnussens Bidrag	1.042,50	27.725,01
Lønninger:		
Apoteker J. D. Magnussen incl. Betaling for Nattjeneste	15.006,00	
Övrige Personale	105.682,06	120.688,08
Brændsel og Belysning	7.807,46	
÷ Apoteker J. D. Magnussens Bidrag (40 %).	3.122,98	4.684,48
Diverse Omkostninger:		
Telefon og Telegrammer	1.174,70	
Kontorartikler, Tryksager m. v.	3.514,51	
Køb af Kitler, Sengelinned m. v. samt Vask heraf	2.611,12	
Fragt, Havneafgift etc.	1.923,30	
Kørsel	2.433,50	
Vedligeholdelse m. v. af Inventar	2.012,78	
Rejsudgifter o. l. for Apotekeren og Per- sonale	2.543,00	
Rengøringsartikler	648,30	
Brandforsikring af Ejendom, Varelager og Inventar	901,17	
Forskelligt	602,63	21.365,01
Renter		
Af Mellemlægning med Landskassen	9.624,56	
Af Varelager	3.596,33	13.220,89
Afskrivninger:		
Invenar, 10 % af Kr. 62.839,40	6.284,00	
Overtagelsesomkostninger, 10 % af Kr. 6.760,36	676,04	6.960,04
Overskud		93.976,20
		Kr. 288.619,71

Tiden 15. December 1949 — 31. December 1950.

INDTÆGTER

Varesalg (netto)		621.602,32
÷ Vareforbrug:		
Varelager 15/12 1949	74.005,63	
Varekøb	361.524,31	
	<hr/>	
	438.529,94	
÷ Varelager 31/12 1950	103.987,24	
÷ Varelager 31/12 1950	103.987,24	334.542,70
	<hr/>	
	Bruttoavance (46,18%)	287.059,62
Kontanrabatter		1.337,09
Refunderet Ejendomsskat ved Overtagelsen		223,00

Kr. 288.619,71

AKTIVER

Kassebeholdning	7.313,85	
Bankbeholdning	74.193,10	
Diverse Debitorer	50.848,56	
Varelager	103.987,24	
Beredskabslager	222.236,76	
Mellemregning med Filialerne:		
Apoteket i Klaksvig	50.569,97	
Apoteket i Tveraa	17.325,16	97.895,13
Inventar:		
Overtaget pr. 15/12 1949	62.839,40	
Købt 15/12 1949—31/12 1950	3.331,38	
÷ Afskrevet pr. 31/12 1950, 10% af Kr. 62.839,40	66.170,78 6.284,00	59.886,78
Overtagelsesomkostninger	6.760,36	
÷ Afskrevet pr. 31/12 1950 (10%)	676,04	6.084,32
Ejendommen Matr. Nr. 89b af Thorshavn, Overtagelses- værdi		280.000,00
		Kr. 902.445,74

Hovedapoteket i Thorshavn.

PASSIVER

Diverse Kreditorer			9.004,35
Apoteker J. D. Magnussen:			
Løn 15/12 1949—31/12 1950	14.681,00		
Tantieme 15/12 1949—31/12 1950	24.662,84		
		<u>39.343,84</u>	
÷ Hævet a Conto	14.957,50		
Bidrag for Husleje, Lys og Varme	4.165,48	19.122,98	20.220,86
		<u>60.000,00</u>	
Laan i Tryggingarsambandið			60.000,00
Mellemregning med Landskassen:			
Laan i Apotekerfonden incl. Renter	304.451,46		
Laan i Socialfonden incl. Renter	182.123,30		
Laan i Kulturfonden	222.236,76		
Fonden for Apotekets Overskud:			
Overført fra Tabs- og Vindingskonto	101.409,01	813.220,53	
		<u>902.445,74</u>	
			<u>Kr. 902.445,74</u>

Driftsregnskab for Apoteket i Klaksvig for

UDGIFTER

Lønninger:		
Bestyrer Frøken Agnes Gottschalk	12.000,00	
Øvrige Personale	12.545,00	24.545,00
Diverse Omkostninger:		
Husleje	2.555,00	
Elektricitet	2.472,55	
Reparationer	472,31	
Telefon	761,79	
Porto	185,00	
Forskelligt	874,96	7.321,61
Afskrivning paa Inventar:		
10% af Kr. 4.926,20		492,62
Overskud		18.819,09
		<hr/>
		Kr. 51.178,32

Tiden 15. December 1949 — 31. December 1950.

INDTÆGTER

Varesalg (netto)		108.050,70
÷ Vareforbrug:		
Varelager 15/12 1949	16.821,68	
Varekøb	61.511,40	
	<hr/>	
	81.339,08	
÷ Varelager 31/12 1950	24.466,70	56.872,38
	<hr/>	
	Bruttoavance (47.37%)	51.178,32
		<hr/>
		Kr. 51.178,32
		<hr/>

Status pr. 1/. 1951 for

AKTIVER

Kassebeholdning	225,17	
Bankbeholdning	23.574,28	
Birobeholdning	1.309,24	
Diverse Debitorer	4.338,98	
Varelager	24.466,70	
Inventar:		
Overtaget pr. 15/12 1949	4.926,20	
Köbt 15/12 1949—31/12 1950	1.621,90	
	6.548,10	
÷ Afskrevet pr. 31/12 1950, 10% af		
Kr. 4.926,20	492,62	6.055,48
	59.970,15	Kr. 59.970,15

Apoteket i Klaksvig.

PASSIVER

Diverse Kreditorer		9.400,18	
Hovedapoteket, Tórshavn:			
Overtaget Varelager pr. 15/12 1949	16.824,68		
Overtaget Inventar pr. 15/12 1949	4.926,20		
Laan	10.000,00		
Overskud ifølge Driftsregnskab	18.819,09	50.569,97	

Kr. 59.970,15

Samlet Tabs- og Vindingskonto for Tiden

UDGIFTER

Tantieme til Apoteker J. D. Magnussen ifølge særlig Op- gørelse	24.662,84
Nettofortjeneste	104.409,01
	Kr. 129.071,85

TANTIEMEBEREGNING

Af Omsætning:	
Tórshavn	netto 621.602,32
÷ Salg til Filialerne	— 11.353,41
	610.248,91
Klaksvig	— 108.050,70
Tveraa	— 95.115,54
	Samlet Omsætning 813.415,15
2 % heraf	16.268,30
Af Nettooverskud:	
Overskud for Tantiemefradrag	129.071,85
÷ 2 % Omsætningsantieme ifølge ovenst.	16.268,30
	112.803,55
10 % heraf	11.280,04
	27.548,34
÷ Regulering beregnet saaledes:	
Fast Løn i 12½ Maaned	14.681,00
Tantieme af Omsætning	16.268,30
Tantieme af Overskud	11.280,04
	42.229,34
÷ Kr. 35.000,— p. a. i 12½ Maaned	36.458,33
	Af det overskydende Beløb 5.771,01
bærer Apotekeren 50 %	2.885,50
	Nettotantieme Kr 24.662,84

15. Desember 1949 — 31. December 1950.

INDTÆGTER

Overskud ifølge foranstaaende Driftsregnskaber:

Hovedapoteket, Tórshavn	93.976,20
Apoteket, Klaksvig	18.819,09
Apoteket, Tveraa	16.276,56
	<hr/>
	Kr. 129.071,85

December 1950. Status pr. 1/1. 1951 for

AKTIVER

Kassebeholdning	1.480,73	
Bankbeholdning	15.733,46	
Diverse Debitorer	14.742,73	
Varelager	15.658,06	

Inventar:		
Overtaget pr. 15/12 1949	5.000,00	
÷ Afskrevet pr. 31/12 1950, 10% af		
Kr. 5.000,—	500,00	4.500,00

Kr. 52.114,98

Apoteket i Tveraa.

PASSIVER

Diverse Kreditorer		4.789,82
Hovedapoteket, Tórshavn:		
Overtaget Varelager pr. 15/12 1949	16.048,60	
Overtaget Inventar pr. 15/12 1949	5.000,00	
Laan	10.000,00	
Overskud ifølge Driftsregnskab	16.276,56	47.325,16

Kr. 52.114,98

Driftsregnskab for Apoteket i Tveraa for

UDGIFTER

Lønninger:		
Bestyrer Fru A. Jensen	12.000,00	
Övrige Personale	5.950,00	17.950,00
		<hr/>
Diverse Omkostninger:		
Husleje	2.900,00	
Brændsel	770,40	
Reparationer og mindre Nyanskaffelser ..	1.926,62	
Forskelligt	2.054,65	7.651,67
		<hr/>
Afskrivning paa Inventar:		
10% af Kr. 5.000,—		500,00
Overskud		16.276,56
		<hr/>
	Kr.	42.378,23
		<hr/>

Tiden 15. Deiember 1949 — 31. Deiember 1950.

INDTÆGTER

Varesalg (netto)		95.115,51
÷ Vareforbrug:		
Varelager 15/12 1949	16.048,60	
Varekøb	52.346,77	
	<hr/>	
÷ Varelager 31/12 1950	68.395,37	
	15.658,06	52.737,31
	<hr/>	
	Bruttoavance (44,55%)	42.378,23

Kr. 42.378,23

Samlet Status pr.

AKTIVER

Kassebeholdninger:		
Tórshavn	7.313,85	
Klaksvig	225,47	
Tveraa	1.480,73	9.020,05
<hr/>		
Bankbeholdninger:		
Tórshavn	74.193,10	
Klaksvig	24.883,52	
Tveraa	15.733,46	114.810,08
<hr/>		
Diverse Debitorer:		
Tórshavn	50.848,56	
Klaksvig	4.338,98	
Tveraa	14.742,73	69.930,27
<hr/>		
Varelagre:		
Tórshavn	103.987,24	
Klaksvig	24.466,70	
Tveraa	15.658,06	144.112,00
<hr/>		
Beredskabslager		222.236,76
Inventar:		
Tórshavn	59.886,78	
Klaksvig	6.055,48	
Tveraa	4.500,00	70.442,26
<hr/>		
Overtagelsesomkostninger — Afskrivning		6.084,32
Ejendommen Matr. Nr. 89 b af Tórshavn:		
Overtagelsesværdi		280.000,00
<hr/>		
	Kr.	916.635,74
<hr/>		

1. Januar 1951.

PASSIVER

Diverse Kreditorer:

Tórshavn	9.004,35	
Klaksvig	9.400,18	
Tveraa	4.789,82	23.194,35

Apoteker J. D. Magnussen		20.220,86
Laan i Tryggingarsambandið		60.000,00

Mellemregning med Landskassen:

Laan i Apotekerfonden incl. Renter	304.451,46	
Laan i Socialfonden incl. Renter	182.123,30	
Laan i Kulturfonden incl. Renter	222.236,76	

Fonden for Apotekets Overskud:

Overført fra Tabs- og Vindingskonto	104.409,01	813.220,53
---	------------	------------

Kr. 916.635,74

Foranstaaende Regnskaber er i Overensstemmelse med Apotekets
Bøger, som vi har revideret.

Angaaende Revisionens Omfang — herunder Indtægtskontrollen
og Kontrollen med Vare- og Beredskabslagrenes Tilstedeværelse —
samt de Bemærkninger, Revisionen i øvrigt har givet Anledning til,
henviser vi til vor Beretning af D. D. til Færøernes Landsstyre.

København, den 5. November 1951.

Revisions- og Forvaltnings-Institutet
Aktieselskab

J. Ejlersen,
Statsaut. Revisor.

M. Lund,
Statsaut. Revisor.

Roknskapur 1950

fyri

»Pastor Engelstedt Deltagelses- og Erkendtligheds legat«

1. REALSKÚLA-LEGATIÐ

Inntøka.

Skjöl.

Ognir tann 1. januar 1950	1.585.18	
Renta av ogn á innskrivingarskjali	49.00	
		<hr/>
		1.634.18

Útreiðsla.

Ognir tann 31. december 1950:		
Ogn á innskrivingarskjali	1.400.00	
Hjá kassameistararnum	234.18	1.634.18
		<hr/>
		1.634.18

2. EFTIRLÖNAR-LEGATIÐ

Inntøka.

Rentu-inntøka:

Ognir tann 1. januar 1950	3.543.94	
Í sparikassa	82.70	
Á innskrivingarskjali	28.00	110.70
		<hr/>
		3.654.64

Útreiðsla.

Ognir tann 31. december 1950:		
Ogn á innskrivingarskjali	800.00	
Ogn í sparikassa	2.854.64	3.654.64
		<hr/>
		3.654.64

Færøernes Mellem- og Realskole. Tórshavn, tann 21. juni 1951.

n. v.
(sign) Chr. Lützen.

Roknskapur 1950 fyri

INNTÖKA:

Ognir tann 1. januar 1950:

38.671,40 + 3.460,99 = 42.132,39.

Rentuinntøka:

Ogn undir seminariigrundi	416,00	
Latínskúlans ognir	980,50	
Ogn á innskrivingarskjali	119,00	
Ogn hjá skúlastjórnini	6,76	
Í sparikassa og banka	27,95	1.550,21
<hr/>		
Endurgjald av Reerslev kirkjutíggjund		14,33
Statskassans deputat		224,00
Statsstudningur til realskúlan		3.900,00
Statsstudningur til læraralönir		65.770,95
Studningur til uttanbiggja næmingar		1.200,00
Studningur frá Tórshavnar kommunu		150,00

Gjald næminganna.

Skúlapeningur	20.241,25	
Reinhalðsgjald	770,00	
Brennigjald	775,00	21.786,25
<hr/>		
Læraraskúlin fyri ljós, hita og reinhald ..		900,00
Leiguinntøkur		1.790,00
Eftirstöður á roknskapi 1949		165,00
Endurgjald av eftirlönarútreiðslum		1.090,60
Studningur úr landskassanum		31.250,00
Húsaleiguviðurgjald 1/4—1950—31/3—1951		2.680,00
Innkomín avskrivadar skúlapeningur		42,50

132.513,84

Føroya skúlagrunn.

ÚTREIÐSLA:

Ognir tann 31. december 1950:

Fastar ognir:

a. Ogn undir Seminariigrunni	10.400,00	
b. Latínskúlans ognir	25.929,03	
c. Ogn á innskrivingarskjali	3.400,00	
d. Ogn hjá skúlastjórnini	222,88	39.951,91

Í sparikassa	396,12	
Í Føroya Banka	352,75	
	1.920,12	2.668,99

42.620,90

Eftirlönarútreiðslur.

Frú Michelsen	1.363,00	
Eftirlönargrunnurin	1.731,00	3.094,00

Læraralönir og varalæraraútreiðslur		97.433,74
Studningur til uttanbúggja næmingar		1.100,00
Granskoðan		162,00
Porto og lön til kassameistarán		635,00
Skattur		985,28
Trygging		892,00
Viðlíkahald og endurnýgging		3.071,07
Ljós og brenni		10.157,58
Reinhald		11.199,19
Undirvísingartilfar		2.034,38
Ávist av skúlastjórnini		481,25
Urtagarður skúlans		0
Aðrar útreiðslur		521,09
Eftirstöður		258,75
Avskrivning		0
Avlop		488,51

132.513,84

Tórshavn, tann 21. juni 1951.

n. v.
Chr. Lützen.
 (sign.)

Roknskapur fyri kirkjugrunnin fyri fíggjarárið 1950/51.

Ogn 1/4 1950: 69.759,79

INNTÖKUR Í 1950/51:

Endurgjald fyri líggjund	7.800,00	
Partur í innflutningsgjald	20.000,00	
Eykastudningur	25.000,00	52.800,00
		122.559,79

ÚTREIÐSLUR Í 1950/51:

Vanligar umvölingar	23.774,33	
Kirkjugarðar	3.275,40	
Partur í prestaflutningi	8.000,00	
Ymist	2.416,52	
Nýggjar kirkjur	1.429,40	
Kirkja í Hvannasundi	10.000,00	51.895,65
		70.661,14

18.016.281

Roknskapur fátækrakassans fyri fíggjarárið 1950/51

Ogn 1/4 1950 241.154,47

Inntökur í 1950/51:

Arvagjöld	39.490,54	
Gjald av handilsloyvi	11.723,65	
Sektir	4.540,00	
Alimentatiónspeningur	517,25	
Avdráttur av skuld	643,65	56.915,09

Ogn 1/4 1951 301.069,56

Roknskaparárið 1950/51
 Dr. Jacobsens Legat
 Roknskaparyvirlit við lok mars mánaða 1951.

RAKSTRARROKNSKAPUR

Inntökur.

Rentur av sparikassabók nr. 31075	554,54		554,54
Útveiðslur	0,00		0,00
	0,00	554,54	0,00 554,54
Rakstra' avlop fyri árið	554,00		554,00

Ognarroknskapur:

Ogn.

Innstandandi í Færø Amts Sparekasse

(Sparikassabók

nr. 31075) 14.651,38 554,54 15.205,92

Skuld.

Netloogn 14.651,38 554,54 15.205,92

554,54 554,54 15.205,92 15.205,92

FÖROYA GJALDSTOVA 11 mai 1951.

J. Nicolaisen.

Roknskapur
fyri
Bróstsjúkrahúsið í Hoydølum,
fíggarárið 1950/51.

INNTÖKUR

	kr.
Gjald fyri sjúkrahúslegu	13.882,00
Ríkisstudningur	37.851,00
Aðrar inntøkur	1.834,80
	53.567,80

ÚTREIÐSLUR

	kr.
Lönir	116.649,67
Kostarhald	78.980,91
Brenni og ljós	49.896,37
Læknabáturin	18,65
Medicin o. t.	43.285,82
Umsiting av húsum	8.712,51
Búnyttir	9.208,93
Röntgen	3.308,22
Vask og reingering	3.211,80
Trygging	3.683,49
Skrivstovuhald	2.021,76
Koyring	3.430,04
Ymsar útreiðslur	4.091,45
	326.499,62

	kr.
Rakstrarhall	272.931,82

Álit

í

lögtingsmáli nr. 14/1951:

Fíggjarlögtingslóg fyri árið 1952/53.

Í staðin fyri landsstýrisins uppskot til fíggjarlögtingslóg 1952/53 verður sett

I. DEILD

INNTÖKUR:

Í fíggjarárinum 1952/53 verða inntökur landskassans mettar sum í greinunum 1—14 tilskilað:

§ 1. SKATTIR OG GJÖLD:

	kr.	kr.
1. Landsskattir	2.912.000,00	
2. Tollur	5.200.000,00	
3. Lestagjald av skipum	15.000,00	
4. Skemtunarskattur	85.000,00	
5. Gjöld av rúsdrekkakortum	25.000,00	
6. Sektir	40.000,00	
7. Álíknað kommununum	30.000,00	8.307.000,00

§ 2. INNTÖKA AV HANDLI OG FISKIVINNU:

1. Valutagjöld	100.000,00	
2. Útflutningsgjöld:		
1) Salt- og klippfiski	300.000,00	
3. Gjöld av løyvisbrøvum	15.000,00	415.000,00

At flyta..... 8.722.000,00

	Flutt	8.722.000,00	
§ 3. GJÖLD VIÐV. SAMFERÐSLU:			
1. Bilgjöld	180.000,00		
2. Söluavgjald av bilum v.m.	15.000,00	195.000,00	
§ 4. INNTÖKA AV SPÆLI:			
1. Lutakastvinningur	30.000,00		
2. Totalisatorspæl	1.000,00	31.000,00	
§ 5. RENTUR OG VINNINGSBÝTI:			
1. Sektarrentur	75.000,00		
2. Renta av tókum peningi	20.000,00		
3. Vinningsbýti	7.000,00		
4. Renta av öðrum ágóða	50.000,00	152.000,00	
§ 6. OGNARINNTÖKA:			
1. Avdráttur av tænastráttum ..	10.000,00		
2. Avdráttur av fiskivinnulánum	1.000,00		
3. Avdráttur av öðrum útlánum	5.000,00	16.000,00	
§ 7. RAKSTUR AV OGNUM:			
1. Anneksið við Kongaminni:			
1. Inntökur	5.220,00		
2. ÷ Útreiðslur	5.220,00	0	
§ 8. PARTUR AV DANSKA TJÓÐARBANKANS YVIRSKOTI		25.000,00	
§§ 9—13 verða tókar.			
§ 14. YMISKAR INNTÖKUR		25.000,00	
	Samlað inntöka:	9.166.000,00	

II. DEILD

ÚTREIÐSLUR:

Í fíggjarárinum 1952/53 verður veittur peningur sum í §§ 15—37 tilskilað:

§ 15. LÖGTINGIÐ

1) LÖGTINGSMENN

1. Tingmannalönir	120.000,00
2. Dagpeningur	2.500,00
3. Ferðaútreiðslur	5.000,00

At flyta..... 127.500,00

	Flutt.....	127.500,00	
2) LÖGTINGSHÜSIÐ			
1. Hiti, ljós og annað	6.900,00		
2. Viðlíkahald	6.500,00		
3. Aðrar útreiðslur	1.600,00	15.000,00	

3) LÖGTINGSTÍÐINDI OG KUNNGERÐARSAVN:

1. prenting	15.000,00		
2. ÷ inntökur av sölu	1.000,00	14.000,00	156.500,00

§ 16. LANDSUMSITINGIN:

1. Lögmaður og landsstýrið:

1. Lönir	54.400,00		
2. Borðfæ	8.000,00	62.400,00	

2. LANDSSKRIVSTOVAN:

1. Skrivstovustjóri og fulltrúar (viðm.)	63.811,00		
2. Skrivstovufólk	31.100,00		
3. Honorar	3.000,00		
4. Húsaútreiðslur	31.700,00		
5. Skrivstovulutir	9.200,00		
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	8.000,00		
7. Prenting av skamtanarkortum	6.200,00		
8. Aðrar útreiðslur	1.100,00	151.114,00	

3. FISKIVINNUSKRIVSTOVA OG -STARVSSTOVA:

1. Fyrirðdumaðir starvstovunnar	13.372,00		
2. Skrivstovufólk	17.584,00		
4. Húsaútreiðslur	4.200,00		
5. Skrivstovulutir	2.800,00		
6. Porto, telefon, lýsingar o. t.	3.000,00		
7. Róyndir	2.500,00	43.456,00	

4. UMBOÐ UTTANLANDA:

1. Lön og kursviðbót	12.329,00		
2. Skrivstovufólk	6.730,00		
4. Húsaútreiðslur	1.600,00		

At flyta..... 259.970,00—156.500,00

	Flutt.....	259.970,00—156.500,00
5. Skrivstovulutir, ferðir o.t	4.600,00	
6. Porto, telefon, lýsingar		
o. t.	8.000,00	
7. Aðrar útreiðslur	100,00	
8. Útviðbót (viðm.)	18.500,00	
9. ÷ Leiguinntöka	764,00	51.095,00

5. LÍKNINGARRÁÐ OG KOMMUNALT EFTIRLIT:

2. Skrivstovufólk	20.200,00	
3. Honorar	1.800,00	
4. Húsaútreiðslur	7.200,00	
5. Skrivstovulutir	8.500,00	
6. Porto, telefon, lýsingar		
o. a.	2.000,00	
7. Aðrar útreiðslur	500,00	40.200,00

6. FÓLKAYVIRLIT:

2. Skrivstovufólk	5.500,00	
3. Honorar til kommunalar		
mannalsskrivarar	12.000,00	
7. Ymist	2.500,00	20.000,00

7. GJALDSTOVAN:

1. Skrivstovustjóri o.a. ..	63.000,00	
2. Skrivstovufólk	68.000,00	
3. Honorar	3.000,00	
4. Húsaútreiðslur	18.000,00	
5. Skrivstovulutir	8.000,00	
6. Porto, tlf., lýsingar o. a.	21.500,00	
7. Aðrar útreiðslur	4.000,00	
8. ÷ ríkiskassans endurgj..	40.000,00	145.500,00

8. TOLLEFTIRLIT:

1. Lönir	65.400,00	
3. Honorar	15.000,00	
4. Húsaútreiðslur	2.000,00	
5. Skrivstovulutir	1.000,00	
6. Porto, tlf., lýsingar o. a.	2.000,00	
7. Aðrar útreiðslur	3.000,00	
8. Rakstur av tollbátinum	3.000,00	
9. Ferða- og dagpeningur.	1.000,00	92.400,00

At flyta..... 609.165,00—156.500,00

	Flutt	609.165,00	—156.500,00
9. VALUTA- OG PRÍSRÁÐ		43.900,00	

11. LANDSVERKFRÖÐINGASKRIVSTOVAN:

1. Landsverkfröðingur o.a.	78.400,00	
2. Skrivstovufólk	16.600,00	
4. Húsaútreiðslur	7.800,00	
5. Skrivstovulutir	5.000,00	
6. Porto, tlf., lýsingar o. a.	2.000,00	
7. Aðrar útreiðslur	2.500,00	
8. Ferða- og dagpeningur.	15.000,00	127.300,00

12. FERÐAPENINGUR	25.000,00	
-------------------------	-----------	--

13. REVISIÓN	25.000,00	830.365,00
--------------------	-----------	------------

§ 17. HEILSUMÁL:

1. Dronning Alexandrines Hospital ..	607.800,00	
2. Klakksvíkar sjúkrahús	238.200,00	
3. Tvöroyra sjúkrahús	103.105,00	
4. Bróstsjúkrahúsið (viðm.)	246.700,00	
5. Læknaútreiðslur	16.500,00	
6. Ljósstödur	16.200,00	
7. Farsóttir	1.000,00	
8. Karantenuútreiðslur	500,00	
9. Sjúkrahjálpi	1.300,00	
10. Studningur t. hvíldarheimið 'Naina'	22.000,00	1.253.305,00

§ 18. SAMFERÐSLUMÁL:

1. VEGIR OG BRÝR:

1. Nýggir vegir og brýr	150.000,00	
2. Breiðking av brúm ..	50.000,00	
3. Til vegagrunnin	100.000,00	300.000,00
2. Havnagerð (viðm.)	1.050.250,00	
3. Lendingar	150.000,00	

4. STRANDFERÐSLAN:

1. 'Smiril' rakstrar- studningur	150.000,00	
2. 'Ternan' do.	50.000,00	
3. 'Rítan'	0,00	
4. Hall frá 1951/52 (viðm.)	200.000,00	400.000,00
		1.900.250,00

At flyta..... 4.140.420,00

Flutt. 4.140.420,00

§ 19. KENSLUMÁL:

1. FÓLKASKÚLIN:

1. Læraralönir ÷ partur ríkisins	760.000,00	
2. Skúlaeftirlit ÷ partur ríkisins	2.200,00	762.200,00

2. LÆRARASKÚLIN:

1. Næmingastudningur		5.000,00
----------------------------	--	----------

3. FÖROYA MILLUM- OG REALSKÚLI:

1. Rakstrarundirskot ..	38.360,00	
2. Næmingastudningur	1.400,00	
3. Húsaleiguviðurgjald	3.800,00	43.560,00

4. STUDENTASKÚLIN:

1. Lönir	90.000,00	
2. Næmingastudningur	15.000,00	
3. Sövn	2.000,00	
4. Laboratorium	1.500,00	
5. Aðrar útreiðslur	1.150,00	
6. ÷ Skúlapeningur ..	14.000,00	
7. ÷ Leiguinntökur ..	864,00	94.786,00

5. AÐRIR SKÚLAR:

1. Føroya Fólkahásk... ..	14.000,00	
2. do. næmingar	7.000,00	
3. Kvöldskúlar	5.000,00	26.000,00

6. ÚTVARPSROYNDIR

12.000,00

7. ÍTRÓTTUR:

1. Ítróttaráðgevarin ...	14.580,00	
2. Ferðaútreiðslur ítróttaráðgevarans ..	1.200,00	
3. Studningur til fimleikagrunnin	25.000,00	
4. Studningur t. Í.S.F. ..	5.000,00	45.780,00

8. YMISKIR STUDNINGAR:

1. Studningur til lærdan lestur	25.000,00	
2. Studningur til annan lestur	8.000,00	
3. Studningur til uttan-		

At flyta. 989.326,00—4.140.420,00

	Flutt.....	989.326,00	—	4.140.420,00
	bygðanæmingar í re- alskúlanum	7.000,00		
4.	Studningur til lær- lingar	20.000,00		
5.	Studningur til jarða- brúksnæmingar	2.000,00		
6.	Studningur til há- skúla og húshalds- skúlagongd	5.000,00		
7.	Studningur til skúla- barnaferðir	10.000,00		
8.	Studningur til skúla- byggigrunn	50.000,00		
9.	Ymiskir studningar..	4.000,00	131.000,00	1.120.326,00

§ 20. VÍSIND, BÓKMENT OG LIST:

1. LANDSBÓKASAVNIÐ:

1.	Lönir	18.500,00		
2.	Bókakeyp og innbind- ing	19.200,00		
3.	Húsaútreiðslur	10.300,00		
4.	Aðrar útreiðslur	3.600,00		
5.	÷ studningur frá Havnar kommunu ..	4.300,00	47.300,00	

2. SKJALASAVNIÐ:

1.	lönir	9.100,00		
2.	Innbúgv o. t.	2.000,00		
3.	Húsaútreiðslur	945,00		
4.	Aðrar útreiðslur	500,00	12.545,00	

3. FORNMINNI OG ÚTGREVSTUR:

1.	Lönir	8.754,00		
2.	Útgrefstur	5.000,00		
3.	Staðarnavnasavn ..	600,00		
4.	Djórasavn og fugla- kanningarstöð (viðm)	2.600,00		
5.	Húsaútreiðslur	700,00		
6.	Nýggj amboð	300,00		
7.	÷ atgongupeningur.	360,00	17.594,00	

4. BÓKASÖVN Á BYGD:

1.	Lön fyri eftirlit	1.800,00		
----	-------------------------	----------	--	--

At flyta..... 77.439,00—5.260.746,00

	Flutt.	77.439,00	—	5.260.746,00
2. Rakstrarstudningur	4.000,00	5.800,00		
5. YMISKIR STUDNINGAR:				
1. Barnatíðindi	600,00			
2. Tórshavnar musikk-skúli	1.500,00			
3. Felagið „Varðin“	1.000,00			
4. Mentunargrunnurin (M. F. L.)	10.000,00			
5. Føroya listasavn	5.000,00	18.100,00		
6. SÓMDARPENINGUR:				
1. Til skalda-, vísinda- og listamenn (viðm).		13.200,00		
7. JARÐFRÓÐISLIGT SAVN:				
1. Lön	7.200,00			
2. Ferðapeningur	3.000,00			
3. Amboð o. t.	1.500,00			
4. Kanningar í Suðuroy	3.000,00	14.700,00	129.239,00	

§ 21. FISKIVINNAN, SJÓFERÐ O. T.

1. VRAKARASTOVNURIN:

1. Lön yvirvrakara	11.904,00		
2. Vrakaraeftirlitsmenn	60.813,00		
3. Ferðaútreiðslur v. m.	17.000,00		
4. ÷ vrakaragjöld (viðm.)	45.000,00	44.717,00	

2. SJÓMANNASKÚLI FÖROYA:

1. Lönir	85.000,00		
2. Amboð	2.000,00		
3. Húsaútreiðslur	10.000,00		
4. Aðrar útreiðslur	700,00		
5. ÷ Skúlapeningur	25.000,00	72.700,00	

3. NAUTISKA ROYNDARKAMAR:

1. Útreiðslur	4.000,00		
2. ÷ Inntøkur	2.400,00	1.600,00	

4. YMISKIR STUDNINGAR:

1. Sjómannsheimið í

At flyta. 119.017,00—5.389.985,00

	Flutt.	119.017,00	—5.389.985,00
	Grönlandi o. a. Viðm.	5.000,00	
2.	Föroya silaveiðifelag	500,00	5.500,00

5. FISKARÍBIOLOGISK STARVSSTOVA:

(Parturlandskassans). Viðm.

1.	Leiga av förum, hjálp, flutningur o. t.	21.000,00	
2.	Húsaútreiðsla	1.000,00	
3.	Ferðaútreiðslur og dagpeningur	6.000,00	
4.	Ymiskar útreiðslur	2.000,00	
5.	÷ ríkiskassans end- urrindan	15.000,00	15.000,00

6. YMIST EFTIR LANDSSTÝRISINS

AVGERÐ	50.000,00	189.517,00
--------------	-----------	------------

§ 22. JARÐABRÚK:

1. TÆNASTUMENN O. A.:

1.	Landbúnaðarráðgev- ari lön v. m.	16.911,00	
2.	Djórálæknin	15.648,00	
3.	Seyðarárðgevarin lön v. m.	4.200,00	
4.	Ullavraking	2.000,00	38.759,00

2. ÚTSKIFTING OG MATRIKULSKRIVSTOVAN:

1.	Lön fyri fyristöðu- mann og landmálarar	41.468,00	
2.	Hjálparmenn	28.810,00	
3.	Aðrar útreiðslur	54.400,00	
4.	Keyp av amboðum..	7.000,00	
5.	÷ Inntökur	24.000,00	107.678,00

3. BÚNAÐARSKÚLI OG ROYNDAR-
BRÚK:

42.000,00

4. AÐRIR STUDNINGAR:

1.	Húsdjóraaling	50.000,00	
2.	Uppdyrking	50.000,00	

 At flyta. 188.437,00 —5.579.502,00

Flutt.	188.437,00	—5.579.502,00
3. Træplanting	5.000,00	
4. Búnaðarnevndir	2.500,00	
5. Føroya Búnaðarfelag	600,00	108.100,00
		296.537,00

§ 23. HANDIL, IDNAÐUR O. T.:

1. RAVMAGNSMÁL:

1. Ravmagnsnevndir	2.500,00	
2. Studn. til nýbyggjan (viðm.)	10.000,00	12.500,00
2. Fabrikks- og ketilumsjón		5.000,00
3. Motorkönur eftirlitsmaður		1.200,00
4. Skipaskráseting og uppmáling		4.000,00
5. Semingsmannaskipanin		3.000,00
6. Kolagrefstur o. a. Viðm.		50.000,00
7. Føroya Ferðamannafelag		5.000,00
8. Studn. til neyðsynjarvørur v.m. (viðm.)	808.500,00	
9. Ymist eftir landsstýrisins avgerð	10.000,00	899.200,00

§ 24. ALMANNAMÁL:

1. Ellisrenta ÷ afturgjaldan	990.000,00	
2. Avlamisrenta ÷ afturgjaldan	195.000,00	
3. Barnastyrkur ÷ afturgjaldan	55.000,00	
4. Fólki í heimaeftiransan ÷ afturgj.	22.000,00	
5. Styrkveitingar	50.000,00	
6. Barnaheim:		
1. Rakstrarstudningur	11.500,00	
2. Til nýtt barnaheim..	6.000,00	17.500,00
7. Ellisheim		12.000,00
8. Ymsir studningar:		
1. Fráhaldfelögin	2.000,00	
2. Felagið „Reyði Krossur“	600,00	
3. Óarbeiðsförir fiskimenn	20.000,00	22.600,00
		1.364.100,00

§ 25. EFTIRLÖN:

1. Eftirlönir	55.004,00	
2. Bíðipeningur	6.400,00	61.404,00

§ 26. DÓMS- OG LÖGREGLUMÁL:

1. Varðhaldið:

1. Fangavaktari og hjálparmenn	13.000,00	
--------------------------------	-----------	--

At flyta	13.000,00	—8.200.743,00
----------	-----------	---------------

	Flutt.	13.000,00	8.200.743,00
2. Útreiðslur við varð- haldshúsi	2.600,00		
3. Delinkventútreiðslur o. t.	8.600,00	24.200,00	
2. Ferðaútreiðslur sýslumanna	8.000,00		
3. Dómshúsið	2.000,00		
4. Aðrar útreiðslur	4.000,00		38.200,00
§ 28. 1. LÖNJVINGARGRUNNURIN	210.000,00		
2. VINNULÁNSGRUNNURIN	175.000,00		385.000,00
3. Rentur og avdráttur av lánun til P/f. Sjóvinnubankan:			
1. Útreiðslur	925.000,00		
2. ÷ inntökur	925.000,00		0
§ 34. AÐRAR OG ÓVISSAR ÚTREIÐSLUR:			
1. Útreiðslur av vali	2.000,00		
2. Landsstýrið at ráða yvir	40.000,00		42.000,00
3. Hagtal	10.000,00		
4. Hundradáradagur lögtingsins	10.000,00		20.000,00
§ 35. YMSIR GRUNNAR:			
1. Til ein felagsbyggigrunn (viðm.)	200.000,00		
2. Til kirkjugrunnin	70.000,00		270.000,00
§ 36. RENTUÚTREIÐSLUR:			
1. Renta av lánun			54.000,00
§ 37. OGNARÚTREIÐSLUR:			
1. Avdráttur av láni í Aberdeen	2.500,00		
2. Keyf av lendi undir oljutangunum í Söldafirði	67.884,00		
3. Avdráttur av láni í Færö Amts Spa- rekasse til keyf av tænastrúhúsi til landsverkfrøðingin	2.000,00		
4. Aðrar ognarútreiðslur	5.000,00		77.384,00
	Munur:		78.673,00
	Útreiðsla tilsamans:		9.166.000,00

VIÐMÆRNINGAR:

- Til § 16.2.1: Ein av fulltrúunum er samstundis skrivstovustjóri í líkn-
ingarráðnum.
- Til § 16.4.8: Ávísandi 12. § í tænastráðningunni verður útviðbótin
sett til sama sum figgjarárin frammanundan.
- Til § 17.4: Bróstsjúkrahúsið: Alagt verður umsitingini at minka um
ætlaðu útreiðslurnar til starvsfólk o.a. við 20.000 kr.
- Til § 18.2: Havnagerð:
1. Öll ætlað havnabygging, ið ikki er komin í gerð, verður
fyríbils steðgað.
2. Til Nes sóknar kommunu verður veitt sum uppískoyti
til havnajáttanina í Rúnavík 17.500 kr. um árið í 10 ár.
- Til § 18.4.4: Hall frá 1951/52: Veruliga hallið er 450.000 kr. Landsstýrið
fer tí heimild at leggja Smirii frá 1. mei 1952 og selja
hann.
- Til § 19.6: Um regluligt útvarp kemur í lag, verður roynt at fáa út-
reiðslurnar goldnar við lurtaragjaldi.
- Til § 20.3.1: Til Niels á Bofni, Nólsoy (Fuglakanningarstöð) 1.600 kr.
Frú Petra Djurhuus, Tórshavn (Djórasavn) 1.000 kr.
- Til § 20.6: Sömdarpeningur fyri vísind, list og skaldskap.
- | | |
|-----------------------------|----------|
| 1. Mikkjal á Ryggi | 1.200,00 |
| 2. Sverri Patursson | 1.200,00 |
| 3. Rasmus Rasmussen | 1.200,00 |
| 4. Dr. med. R. K. Rasmussen | 1.200,00 |
| 5. Niels Kruse | 1.200,00 |
| 6. Olivar á Ryggi | 800,00 |
| 7. Hans M. Ejdesgaard | 800,00 |
| 8. Poul F. Joensen | 800,00 |
| 9. Hans Jacob Jacobsen | 800,00 |
| 10. Martin Joensen | 800,00 |
| 11. S. J. Mikines | 800,00 |
| 12. Janus Kamban | 800,00 |
| 13. William Heinesen | 800,00 |
| 14. Richard Thomsen | 800,00 |
- Til § 21.1.4: Vrakaragjöld: Vrakaragjöldini verða sett upp við 100 %, so inntökan verður 45.000.
- Til § 21.4.1: Sjómannsheimið í Grönlandi: 5000 kr. verða at býta so-
leiðis at helvtin fer til arbeiðið millum sjómenn í Aberdeen
og Vestmannaoyggjunum og restin til sjómannsheimið í
Grönlandi.
- Til § 21.5: Landskassin og statskassin rinda hvör sína helvt av út-
reiðslunum, tó rindar statskassin alla lönina til assistentin.
- Til § 23.1.2: Á vetrarþingi 1950 (lögtingsmál nr. 33) varð samtykt at
veita felagnum S.F.V. studning til rindan av rentu av lán-
um tey 3 byggiárin og 9 tey fyrstu rakstrarárin; fyri árið
1952/53 varð studningurin settur til kr. 23.812,82. Síðani
nakað av lánsþeninginum er settur uppá rentu, er studn-
ingurin bert ætlaður til 10.000 kr.

Til § 23.6:	Studningur til keyp av props er ætlaður til 35.000 kr. Annar studningur til kolanám 15.000 kr.
Til § 23.8:	Studningur til neyðsynjarvörur:
	Tær 808.500 kr. verða nýttar soleiðis:
	Hveitimjöl 1500.000 kg a 10 oyru 150.000 kr.
	Rugmjöl 2000.000 kg a 5 oyru 100.000 kr.
	Sukur 1000.000 kg a 16 oyru 160.000 kr.
	Handilsfóður 210.000 kr.
	Mjólk (landsstýrið og fíggjarnevndin skipa studningsháttin) 140.000 kr.
	Hösnafóður 24.000 kr.
	Seteplir 24.500 kr.

Um avlop verður, hefur landsstýrið heimild til at veita studning til tilfar til súrhoyggjabrunnar.

Til § 35.1: Til ein felags byggigrunn: Hesar 200.000 kr. verða settar á sparikassa- ella bankbók og so hvørt sum likviditetur landskassans rökkur til tað, verður áður játtaður peningur til henda grunn settur á somu bók.

Minnilutin (Dam og Kallsoy) hefur ilt við at taka endaliga stöðu til fyriliggjandi fíggjarlógarpuppskot, so leingi so stór ógreiða ræður í okkara vinnulívi. Her er serliga hugsað um fiskivinnutráttuna, sum enn stendur í botni. Verður verkfall 1. apríl, tí stjórnarflokkarnir ikki vilja veita okkara fiskimonnum tær sömdir, ið teir í skrivi av 13. mars 1952 til landsstýrið og tingið hava kravt sum ófrávikiliga treyt fyri at halda fram fiskiskapin, eru allar fíggjarætlanir úti í leysum. Tá standa vit fyri fíggjarligum bakbrestum, ið vit í lötuni ikki eru förir fyri at meta. Minnilutin mælir til, at allir tingsins flokkar taka stöðu til vinnutráttuna nú beinanvegin, so vitan fæst um, hvussu vinna okkara kann leggjast til grund fyri fíggjarmetanina.

Minnilutin er ikki á einum máli við stjórnarflokkarnar um inntøkuleiðina, hetta ger, at minnilutans stöða til teir ymsu útreiðslutættir í fíggjarlógini er öðrvísi enn meirilutans. Víst verður í hesum sambandi á tey ymsu inntøkuuppskot, sum javnaðarflokkurin og sjálvstýrisflokkurin áður hava sett fram. Mint verður á, at tingið hefur viðtekið lóg um einkarsölu við tubbakki, men sum landsstýrið ikki hefur framt. hóast tað eftir minnilutans ætlan væl hevði borið til at framt hetta mál uttan stórvegis peningaútlegg.

Uttan at nema við hvønn einstakan útreiðslutátt, skal tó verða sagt, at minnilutin má halda, at tingið sambart orðalagið í lógini viðvíkjandi 15 % tollinum er bundið til at nýta henda tollpening til prislækkan á neyðsynjarvörum, og má tí mótmæla, at hesin peningur partvís gongur í landskassan til rindan av vanligum rakstrarútreiðslum.

Fíggjarnevndin, 24. mars 1952.

Betænkning

i

lagtingsdag nr. 14/1951:

finanslagtingslov for året 1952/53.

I stedet for landsstyrets forslag til finanslagtingslov 1952/53 sættes

I. AFSNIT

INDTÆGTER:

For finansåret 1952/53 beregnes landskassens indtægter som i §§ 1—14 anslaaet:

§ 1. SKATTER OG AFGIFTER:	kr.	kr.
1. Direkte skatter	2.912.000,00	
2. Toldafgifter	5.200.000,00	
3. Klareringsafgifter af skibe	15.000,00	
4. Forlystelsesafgifter	85.000,00	
5. Afgift af spiritusrationeringskort	25.000,00	
6. Böder	40.000,00	
7. Paalignet kommuner	30.000,00	8.307.000,00
<hr/>		
§ 2. INDTÆGTER VEDRØRENDE HANDEL OG FISKERI- ERHVERV:		
1. Valutagebyr	100.000,00	
2. Udførselsafgifter:		
1) Salt- og klipfiskeafgifter	300.000,00	
3. Afgifter for bevillinger	15.000,00	415.000,00
<hr/>		
At overføre		8.722.000,00

	Overført.....	8.722.000,00	
§ 3.	INDTÆGTER VEDR. TRAFIKVÆSENET:		
	1. Motorafgifter	180.000,00	
	2. Afgifter ved salg af motorkøretøjer ..	15.000,00	195.000,00
§ 4.	INDTÆGT VED SPIL:		
	1. Indtægter ved lodtrækning	30.000,00	
	2. Totalisatorspil	1.000,00	31.000,00
§ 5.	INDTÆGTER AF RENTER OG UDBYTTE:		
	1. Strafrenter	75.000,00	
	2. Renter af disponibel kapital	20.000,00	
	3. Udbytte af aktier	7.000,00	
	4. Renter af andre tilgodehavender	50.000,00	152.000,00
§ 6.	KAPITALINDTÆGTER:		
	1. Tilbagebetaling af tjenestemandslaan	10.000,00	
	2. Tilbagebet. af laan til fiskerierhvervet	1.000,00	
	3. Tilbagebetaling af andre udlaan	5.000,00	16.000,00
§ 7.	DRIFT AF EJENDOMME:		
	1. Annekset ved Kongemindet:		
	1. Indtægter	5.220,00	
	2. ÷ Udgifter	5.220,00	0
§ 8.	ANDEL AF DEN DANSKE NATIONALBANKS OVERSKUD i henhold til lov:		25.000,00
§§ 9—13	staar disponible.		
§ 14.	DIVERSE INDTÆGTER		25.000,00
	Samlet indtægt:	9.166.000,00	

H. AFSNIT

UDGIFTER:

For finansåret 1952/53 bevilges de i §§ 15—37 anførte beløb:

§ 15.	LAGTINGET:		
	1. LAGTINGSMÆNDENE:		
	1. Lagtingsmændene	120.000,00	
	2. Dagpenge	2.500,00	
	3. Rejseudgifter	5.000,00	127.500,00
	At overføre.....	127.500,00	

Overført 127.500,00

2. LAGTINGSHUSET:

1. Varme, lys m. v.	6.900,00	
2. Vedligeholdelse	6.500,00	
3. Andre udgifter	1.600,00	15.000,00

3. LAGTINGSTIDENDE OG KUNDGÖRELSSESSAMLING:

1. Trykning	15.000,00		
2. ÷ Indtægt af salg	1.000,00	14.000,00	156.500,00

§ 16. LANDSADMINISTRATIONEN:

1. Lagmand og landsstyre:

1. Lønninger	54.400,00	
2. Repræsentation	8.000,00	62.400,00

2. LANDSKONTORET:

1. Kontorchef og fuldmægtige (anm.)	63.814,00	
2. Kontorpersonale	31.100,00	
3. Honorarer	3.000,00	
4. Udgifter vedr. lokaler..	31.700,00	
5. Kontorartikler	9.200,00	
6. Porto, telefon, annoncer o. l.	8.000,00	
7. Trykning af rationeringsmærker	6.200,00	
8. Andre udgifter	1.100,00	154.114,00

3. FISKERIERHVERVSKONTOR OG LABORATORIUM:

1. Laboratoriets leder	13.372,00	
2. Kontorpersonale	17.584,00	
4. Udgifter vedr. lokaler..	4.200,00	
5. Kontorartikler	2.800,00	
6. Porto, telefon, annoncer o. l.	3.000,00	
7. Forsøg	2.500,00	43.456,00

4. REPRESENTATION UDENLANDS:

1. Løn og kurstillæg	12.329,00
2. Kontorpersonale	6.730,00
4. Udgifter vedr. lokaler..	1.600,00

At overføre 259.970,00 — 156.500,00

	Overført	259.970,00—156.500,00
5.	Kontorartikler, rejser o.l	4.600,00
6.	Porto, telefon, annoncer	
	o. l	8.000,00
7.	Andre udgifter	100,00
8.	Udstationeringstillæg (anm.)	18.500,00
9.	÷ Lejeindtægter	764,00
		51.095,00

5. LIGNINGSRAADET OG DET KOMMUNALE

TILSYN:

2.	Kontorpersonale	20.200,00
3.	Honorar	1.800,00
4.	Udgifter vedr. lokaler..	7.200,00
5.	Kontorartikler	8.500,00
6.	Porto, telefon, annoncer	
	o. l	2.000,00
7.	Andre udgifter	500,00
		40.200,00

6. FOLKEREGISTER:

2.	Kontorpersonale	5.500,00
3.	Honorar til de kommu- nale mandtalsskrivere.	12.000,00
7.	Diverse	2.500,00
		20.000,00

7. OPPEBØRSELSKONTORET:

1.	Kontorchef m. fl.	63.000,00
2.	Kontorpersonale	68.000,00
3.	Honorarer og vederl. . .	3.000,00
4.	Udgifter vedr. lokale . .	18.000,00
5.	Kontorartikler	8.000,00
6.	Porto, telefon, annoncer	
	m. v.	21.500,00
7.	Andre udgifter	4.000,00
8.	÷ Statskassens tilskud	40.000,00
		145.500,00

8. TOLDEFTERSYN:

1.	Lønninger	65.400,00
3.	Honorarer og vederl. . .	15.000,00
4.	Udgifter vedr. lokaler..	2.000,00
5.	Kontorartikler	1.000,00
6.	Porto, telefon, annoncer	
	m. v.	2.000,00
7.	Andre udgifter	3.000,00
8.	Drift af toldbaaden	3.000,00
9.	Rejse- og dagpenge	1.000,00
		92.400,00

At overføre 609.165,00—156.500,00

	Overført.	609.165,00—156.500,00	
9. VALUTACENTRALEN OG PRISRAADET	.....	43.900,00	

11. LANDSINGENIÖRKONTORET:

1. Landsingeniören m. fl..	78.400,00	
2. Kontorpersonale	16.600,00	
4. Udgifter vedr. lokale..	7.800,00	
5. Kontorartikler	5.000,00	
6. Porto, telefon, annoncer o. l.	2.000,00	
7. Andre udgifter	2.500,00	
8. Rejse- og dagpenge ...	15.000,00	127.300,00

12. REJSEDAGPENGE	25.000,00	
-------------------------	-----------	--

13. REVISION	25.000,00	830.365,00
--------------------	-----------	------------

§ 17. SUNDHEDSVÆSENET:

1. Dronning Alexandrines Hospital ..	607.800,00	
2. Klaksvig Sygehus	238.200,00	
3. Tveraa Sygehus	103.105,00	
4. Sanatoriet (anm.)	246.700,00	
5. Udgifter til læger	16.500,00	
6. Jordemødre	16.200,00	
7. Epidemier	1.000,00	
8. Karantæneudgifter	500,00	
9. Sygehjælp	1.300,00	
10. Tilskud til hvilehjemmet „Naina“..	22.000,00	1.253.305,00

§ 18. KOMMUNIKATIONSVÆSENEN:

1. VEJE OG VEJBROER:

1. Nye veje og broer	150.000,00	
2. Udvidelse af broer	50.000,00	
3. Til vejfonden	100.000,00	300.000,00

2. Havnebygning (anm.)	1.050.250,00	
3. Landingspladser	150.000,00	

4. KYSTFARTEN:

1. „Smiril“ driftstilskud..	150.000,00	
2. „Ternan“ do	50.000,00	
3. „Ritan“	0,00	
4. Underskud 1951/52 (anm.)	200.000,00	400.000,00

At overføre..... 4.140.420,00

00.005.367—00.781.000 Overført 4.140.420,00

§ 19. UNDERVISNINGSVÆSENET:

1. FOLKESKOLEN:

1. Lærerlønninger ÷ stats-		
tilskud	760.000,00	
2. Skoleeftersyn ÷ stats-		
tilskud	2.200,00	762.200,00

2. SEMINARIET:

1. Tilskud til elever		5.000,00
---------------------------------	--	----------

3. FÆRÖERNES MELLE- OG
REALSKOLE:

1. Driftstilskud	38.360,00	
2. Tilskud til elever	1.400,00	
3. Huslejogdtgørelse	3.800,00	43.560,00

4. STUDENTERSKOLEN:

1. Lønninger	90.000,00	
2. Tilskud til elever	15.000,00	
3. Samlingerne	2.000,00	
4. Laboratoriet	1.500,00	
5. Andre udgifter	1.150,00	
6. ÷ Skolepenge	14.000,00	
7. ÷ Lejeindtægter	864,00	91.786,00

5. ANDRE SKOLER:

1. Færøernes Folkehøjskole	14.000,00	
2. do. eleverne	7.000,00	
3. Aftenskoler	5.000,00	26.000,00

6. FORSÖG VEDR. RADIOUD-
SENDELSER

12.000,00

7. IDRÆT:

1. Idrætsinspektören	14.580,00	
2. Idrætsinspektörens		
rejseudgifter	1.200,00	
3. Tilskud til „fimleika-		
grunnin“	25.000,00	
4. Tilskud til Í. S. F.	5.000,00	45.780,00

8. DIVERSE TILSKUD:

1. Tilskud til studerende	25.000,00	
2. Tilskud til anden læs-		
ning	8.000,00	

3. Tilskud til realskoleele-

00.021.0111 At overføre 989.326,00—4.140.420,00

	Overført	989.326,00—	4.140.420,00
	ver fra bygderne	7.000,00	
4.	Tilskud til lærlinge	20.000,00	
5.	Tilskud til landbrugs- elever	2.000,00	
6.	Tilskud til højskole- og husholdningsskole- søgende	5.000,00	
7.	Tilskud til skolebørns rejser	10.000,00	
8.	Tilskud til bygning af skoler	50.000,00	
9.	Diverse tilskud	4.000,00	131.000,00
			1.120.326,00

§ 20. VIDENSKAB, LITTERATUR OG KUNST:

1. LANDSBIBLIOTEKET:

1.	Lønninger	18.500,00	
2.	Køb af böger og indbin- ding	19.200,00	
3.	Udgifter ved lokaler . .	10.300,00	
4.	Andre udgifter	3.600,00	
5.	÷ tilskud fra Thorshavn kommune	4.300,00	47.300,00

2. ARKIVET:

1.	Lønninger	9.100,00	
2.	Inventar o. l.	2.000,00	
3.	Udgifter vedr. lokaler . .	945,00	
4.	Andre udgifter	500,00	12.545,00

3. FORTIDSMINDER OG UDGRAVNING:

1.	Lønninger	8.754,00	
2.	Udgravning	5.000,00	
3.	Indsamling af sted- navne	600,00	
4.	Museum og dyresam- ling (anm.)	2.600,00	
5.	Udgifter vedr. lokaler . .	700,00	
6.	Nye redskaber	300,00	
7.	÷ indkommet v. entré . . .	360,00	17.594,00

4. BIBLIOTEKER PAA BYGD:

1.	Lønninger til tilsyn	1.800,00	
----	------------------------------	----------	--

At overføre 77.439,00—5.260.746,00

Overført 77.439,00—5.260.746,00
 2. Driftstilskud 4.000,00 5.800,00

5. DIVERSE TILSKUD:

1. Barnaféðindi 600,00
 2. Tórshavn musikkúli 1.500,00
 3. Foreningen "Varðin" 1.000,00
 4. "Mentunargrunnurin"
 (M. F. L.) 10.000,00
 5. Færøernes kunstsam-
 ling 5.000,00 18.100,00

6. HÆDEMSGAVER:

1. Til digtere, videnskabsmænd og
 kunstnere (anm.) 13.200,00

7. GEOLOGISK SAMLING:

1. Løn 7.200,00
 2. Rejsedagpenge 3.000,00
 3. Redskaber o.l. 1.500,00
 4. Undersøgelser i Suður-
 oy 3.000,00 14.700,00 129.239,00

§ 21. FISKERIERHVERVET, SÖFART O.L.:

1. VRAGERINSTITUTIONEN:

1. Løn til overvrager 11.904,00
 2. Vragerkontrollører 60.813,00
 3. Rejsseudgifter m.v. 17.000,00
 4. ÷ Afgifter vedr. vrag-
 ning (anm.) 45.000,00 44.717,00

2. FÆRØERNES SÖMANDSSKOLE:

1. Lønninger 85.000,00
 2. Instrumenter 2.000,00
 3. Udgifter vedr. bygning. 10.000,00
 4. Andre udgifter 700,00
 5. ÷ skolepenge 25.000,00 72.700,00

3. NAUTISK FORSÖGSKAMMER:

1. Udgifter 4.000,00
 2. ÷ indtægter 2.400,00 1.600,00

4. DIVERSE TILSKUD:

1. Sömandshjem i Grön-

At overføre 119.017,00—5.389.985,00

Overført	119.017,00	— 5.389.985,00
land (anm)	5.000,00	
2. "Föroya Sílaveiðufel."	500,00	5.500,00

5. FISKERIBIOLOGISK LABORATORIUM:

(landskassens andel) (Anm.)

1. Leje af fartøjer, assistance, befordring o.l.	21.000,00	
2. Lys, varme og ren göring	1.000,00	
3. Rejseudgifter og dagp.	6.000,00	
4. Diverse udgifter	2.000,00	
5. ÷ Statskassens andel	15.000,00	15.000,00

6. DIVERSE EFTER LANDSSTYRETS

AFGÖRELSE:	50.000,00	189.517,00
----------------------	-----------	------------

§ 22. LANDBRUG:

1. TJENESTEMÆND M.F.L.:

1. Landbrugskonsulent løn m.v.	16.911,00	
2. Dyrlægen	15.648,00	
3. Faareavlskonsulenten	4.200,00	
4. Vragning af uldvarer	2.000,00	38.759,00

2. UDSKIFTNINGS- OG MATRIKULKONTOR:

1. Løn til lederen og landmaalere	41.468,00	
2. Assistenten	28.810,00	
3. Andre udgifter	51.400,00	
4. Køb af redskaber	7.000,00	
5. ÷ indtægter	24.000,00	107.678,00

3. LANDBRUGSSKOLE OG FORSÖGS-

STATION:	42.000,00	
--------------------	-----------	--

4. ANDRE TILSKUD:

1. Husdyr opdrætning	50.000,00	
2. Opdyrkning	50.000,00	

At overføre	18.427,00	— 5.579.502,00
-----------------------	-----------	----------------

	Overført	188.437,00	5.579.502,00
3.	Træplantning	5.000,00	
4.	Landbrugsudvalg	2.500,00	
5.	„Föroya Búnaðarfelag	600,00	108.100,00
			296.537,00

§ 23. HANDEL, INDUSTRI O.L.:

1. ELEKTRICITETSVÆSEN:

1.	Elektricitetsudvalget	2.500,00	
2.	Tilskud til nybygning (Anm.)	10.000,00	12.500,00
2.	Fabrik- og kedeltilsyn	5.000,00	
3.	Motorkyndig tilsynsmand	1.200,00	
4.	Registrering og opmåling af skibe	4.000,00	
5.	Udgifter vedr. forligsmand	3.000,00	
6.	Kulbrydning m.v. (Anm.)	50.000,00	
7.	Færøernes Turistforening	5.000,00	
8.	Tilskud til nødvendighedsvarer (anm.)	808.500,00	
9.	Diverse efter landsstyrets afgørelse	10.000,00	899.200,00

§ 24. SOCIALVÆSEN:

1.	Aldersrente ÷ refusion	990.000,00	
2.	Invaliderente ÷ refusion	195.000,00	
3.	Enkebørn ÷ refusion	55.000,00	
4.	Personer i kontrolleret familiepleje ÷ refusion	22.000,00	
5.	Socialhjælp	50.000,00	
6.	Børnehjem:		
1.	Driftstilskud	11.500,00	
2.	Til nyt børnehjem	6.000,00	17.500,00
7.	Alderdomshjem	12.000,00	
8.	Diverse tilskud:		
1.	Afholdsforeningerne	2.000,00	
2.	Forening. "Røde Kors"	600,00	
3.	Uarbejdsdygtige fiskere	20.000,00	22.600,00
			1.364.100,00

§ 25. PENSIONER:

1.	Pensioner	55.004,00	
2.	Ventepenge	6.400,00	61.404,00

§ 26. JUSTITS- OG POLITIVÆSEN:

1. Arrestvæsenet:

1.	Arrestforvarer og Assi- stenter	13.000,00	
----	--	-----------	--

Overført 13.000,00—8.200.743,00

	At overføre	13.000,00	—8.200.743,00
	2. Udgifter v/ arresthuset	2.600,00	
	3. Delinkventudgifter o. l.	8.600,00	24.200,00
	2. Sysselmændenes rejseudgifter		8.000,00
	3. Domhuset		2.000,00
	4. Andre udgifter		4.000,00
			<hr/> 38.200,00
§ 28.	1. LÖNJAVNINGARGRUNNURIN	210.000,00	
	2. VINNULÁNSGRUNNURIN	175.000,00	385.000,00
			<hr/>
	3. Renter og afdrag P/f. Sjóvinnubankin		
	1. Udgifter	925.000,00	
	2. ÷ Indtægter	925.000,00	0,00
			<hr/>
§ 34.	ANDRE OG UVISSE UDGIFTER:		
	1. Udgifter vedrørende valg	2.000,00	
	2. Landsstyret at raade over	40.000,00	42.000,00
			<hr/>
	3. Statistik	10.000,00	
	4. Lagtingets hundredeaarsdag	10.000,00	20.000,00
			<hr/>
§ 35.	DIVERSE FONDS:		
	1. Til en fælles byggefond (anm.)	200.000,00	
	2. Til kirkefonden	70.000,00	270.000,00
			<hr/>
§ 36.	RENTEUDGIFTER:		
	1. Rente af laan		51.000,00
§ 37.	EJENDOMSUDGIFTER:		
	1. Afdrag af laan i Aberdeen	2.500,00	
	2. Køb af arealet under oljetankene i Sölda- firði		67.884,00
	3. Afdrag af laan i Færö Amts Sparekasse til køb af tjenestemandsbolig til lands- ingeniören		2.000,00
	4. Andre ejendomsudgifter	5.000,00	77.384,00
			<hr/>
		Balance:	78.673,00
		Udgifter ialt:	9.166.000,00
			<hr/>

ANMÆRKNINGER:

- ad § 16.2.1: En af fuldmægtigerne er samtidig kontorchef i ligningsraadet.
- ad § 16.4.8: Idet henvises til § 12 i tjenestemandsløven bliver udstationeringstillægget det samme som i det foregaaende finansaar.
- ad § 17.4: Sanatoriet: Det paalægges administrationen at reducere udgifterne til funktionærer o. a. med 20.000 kr.
- ad § 18.2: Havnebygning:
 1. Al paatænkt havnebygning, der endnu ikke er paabegyndt standses foreløbig.
 2. Til Nes sogn kommune bliver som ekstra tilskud til havnen i Runavik bevilget 17.500 kr. om aaret i 10 aar.
- ad § 18.4.4: Underskud fra 1951/52: Det virkelige underskud er 450.000 kr. Lagtinget faar derfor hjemmel til at lægge Smiril fra 1. mai 1952 og sælge skibet.
- ad § 19.6: Hvis en regelmæssig radioudsendelse kommer i stand, vil man forsøge at faa udgifterne dækket gennem lytterafgift.
- ad § 20.3.4: Til Niels á Botni, Nólsoy, (ørnitologisk station) 1.600 kr. Frú Petra Djurhuus, Tórshavn, (zoologisk samling) 1.000 kr.
- ad § 20.6: Hædersgaver vedrørende videnskab, litteratur og kunst.
- | | |
|-----------------------------|----------|
| 1. Mikkjal á Ryggi | 1.200,00 |
| 2. Sverri Patursson | 1.200,00 |
| 3. Rasmus Rasmussen | 1.200,00 |
| 4. Dr. med. R. K. Rasmussen | 1.200,00 |
| 5. Niels Kruse | 1.200,00 |
| 6. Olivar á Ryggi | 800,00 |
| 7. Hans M. Ejdesgaard | 800,00 |
| 8. Poul F. Joensen | 800,00 |
| 9. Hans Jacob Jacobsen | 800,00 |
| 10. Martin Joensen | 800,00 |
| 11. S. J. Mikines | 800,00 |
| 12. Janus Kamban | 800,00 |
| 13. William Heinesen | 800,00 |
| 14. Richard Thomsen | 800,00 |
- ad § 21.1.4: Vragningsafgifter: Afgiften forhøjes med 100 pct.; saa indtægten bliver 45.000 kr.
- ad § 21.4.1: Sömandshjemmet i Grönland: 5.000 kr. fordeles med halvdelen til arbejdet blandt sömænd i Aberdeen og Vestmanöerne og resten til sömandshjemmet i Grönland.
- ad § 21.5: Landskassen og statskassen betaler hver sin halvdel af udgifterne, dog betaler statskassen hele lönnen til assistenten.
- ad § 23.1.2: I tingsamlingen i vinteren 1950 (lagtingsag nr. 33) blev det vedtaget at yde foreningen S. E. V. tilskud til betaling af rente af laan i de 3 byggeaar og de 9 første driftsaar; for aaret 1952/53 blev tilskuddet sat til kr. 23.812,82. Efter-

som en del af laanesummen er sat paa rente, er tilskuddet kun anslaaet til 10.000 kr.

ad § 23.6: Tilskud til køb af props er anslaaet til 35.000 kr. Tilskud iøvrigt til kulbrydning 15.000 kr.

ad § 23.8: Tilskud til nødvendighedsvarer:

De 808.500 kr. fordeles saaledes:

Hvedemel	1.500.000 kg á 10 øre	150.000 kr.
Rugmel	2.000.000 kg á 5 øre	100.000 kr.
Sukker	1.000.000 kg á 16 øre	160.000 kr.
Kraftfoder		210.000 kr.
Mælk (landsstyret og finansudvalget foreskriver tilskudsordningen)		140.000 kr.
Hønsfoder		24.000 kr.
Læggekartofler		24.500 kr.

Om overskud bliver har landsstyret hjemmel til at yde tilskud til materiale til ensilagebrønde.

ad § 35.1: Til en fælles byggefond: Disse 200.000 kr. bliver indsat paa sparekasse- eller bankbog og efterhaanden som landskassens likviditet tillader det bliver tidligere bevilgede beløb til denne konto indsat paa samme maade.

FYLGISKJÖL

til

fíggarlögtingslóg 1952/53.

1) *ad § 15.1: Tingmannalönir:*

Roknað er við 25 lögtingsmonnum í 4½ mánað (Ólavsökutingsetan 1950 og vetrantingsetan 1950/51 vardi 144 dagar). Hvör maður fær í meðaltali 36 kr. um dagin = 121.500 kr., avrunað 125.000 kr. Goldið 1950/51 kr. 127.546,75.

2) *ad § 15.2: Dagpengar til millumtinganevndarlimir:*

1950/51 goldið kr. 1.446,97; í inniverandi fíggarári er pr. 18. juli 1951 útgoldið kr. 2.028,22.

3) *ad § 15.3: Lögtingshúsið:*

1950/51 er goldið:

Hiti, ljós og reingering	kr.	6.867,68
Umvælan (herav inventar kr. 4.991,10)	kr.	7.728,13
Skattur og tryggjan	kr.	1.088,75
Telefon	kr.	405,99
Tingvöllurin	kr.	3.939,00
Flagging	kr.	163,78
..	kr.	20.193,33

Umvælan og völlumurin niðursett við ávikavist 3.000 kr. og 2.000 kr.

4) *ad § 15.4: Lögtingstíðindi og Kunngerðarsavn:*

1950/51 er goldið:

Lögtingstíðindi, prentan v. m.	kr.	11.473,87
Kunngerðarsavn, prentan v. m.	kr.	2.969,25
.....	kr.	14.443,12

Selt:

Kunngerðarsavn	kr.	185,00
Lögtingstíðindi	kr.	60,00
Annað	kr.	20,00
.....	kr.	265,00

5) <i>ad § 16.1.1: Lönir:</i>		
Lögmaður	kr.	19.200,00
2 landsstýrismenn	kr.	32.000,00
		<hr/>
	kr.	51.200,00

Roknað er við 60 % honorarviðbót.

6) <i>ad § 16.2.1: Skrivstovustjóri og 4 fulltrúar:</i>				
skrivstovustjóri	kr.	1.388,00	kr.	16.656,00
fulltrúi 1. stigi	kr.	1.155,60	kr.	13.867,20
fulltrúi 1. stigi	kr.	1.155,60	kr.	13.867,20
fulltrúi 2. stigi	kr.	890,79	kr.	10.688,40
fulltrúi 2. stigi, ógiftur	kr.	727,87	kr.	8.734,44
				<hr/>
				63.813,24

ad § 16.2.2: Skrivstovufólk:

yvirassistentur	kr.	757,37	kr.	9.088,44
kontoristur	kr.	515,34	kr.	6.184,08
næmingur	kr.	353,74	kr.	4.244,88
næmingur	kr.	353,74	kr.	4.244,88
næmingur	kr.	353,74	kr.	4.244,88
				<hr/>
			kr.	28.007,16

Eykahjálp og aldursviðbötur ætlað	kr.	5.093,00
		<hr/>
	kr.	33.100,00

ad § 16.2.3: Honorar:

Skade fulltrúi, fyri arbeiði við				
skamtanini	kr.	150,00	kr.	1.800,00
Kemp fulltrúi skrivari skattanevndar				
lögtingsins	kr.	100,00	kr.	1.200,00

ad § 16.2.4: Húsaútreiðslur:

1950/51 er goldið:

Húsaleiga fyri "Skibsteds hús" og lögmannshöllina	kr.	22.200,00
Hiti	kr.	4.649,10
		<hr/>
	kr.	26.849,10

÷ refusión frá líkningsráðnum

	kr.	5.000,00
		<hr/>
	kr.	21.849,10
Ljós	kr.	1.129,08
Reingering	kr.	5.581,28
Umsjónarmaður Juel Olsen	kr.	1.200,00
Leiga av skrivstovuhölum hjá p/f Vega	kr.	990,00
Ymist	kr.	357,99
		<hr/>
	kr.	31.607,45

*) Fellur burtur, síðani rúmini öll nú eru leigað út aftur.

ad § 16.2.5: Skrivstovuútreiðslur:

1950/51 goldið kr. 9.187,58.

ad § 16.2.6: Porto, telefon o. t.:

1950/51 goldið kr. 7.962,17.

ad § 16.2.7: Prenting av skamtanarkortum:

1950/51 er goldið kr. 6.061,50.

ad § 16.2.8: Aðrar útreiðslur:

1950/51 er goldið kr. 1.029,45.

7) *ad § 16.3.1. og 2: Fiskivinnuskrivstova og -starvstova.*

Fyristöðumaður	kr. 1.114,30	kr. 13.371,60
Leiðari	kr. 960,00	kr. 11.520,00
Kontoristur	kr. 505,34	kr. 6.064,08

8) *ad § 16.5: Líkningarráð og kommunalt eftirlit og § 16.6: Fólkeyvirlit.*

LIKNINGARRÁÐ FÖROYA

Tórshavn.

18. juni 1951.

Ávísandi skriv landsstýrisins, dags. 2. í h. m. um uppskot til fíggjarløgtingslóg 1952/53 skrivstovum líkningarráðsins og fólkeyvirlitsins viðvíkjandi skal verða sagt frá, at hesar útreiðslur verða meðtar soleiðis:

Líkningarráðið, kommunala eftirlitið og grannskoðan:

1. Skrivstovufólk	kr. 20.200	
2. Samsýning til limir ráðsins	kr. 1.800	
3. Húsaútreiðslur	kr. 7.200	
4. Skrivstovulutir	kr. 7.500	
5. Porto, telefon o. a.	kr. 2.000	
6. Grannskoðan o. a. viðv. kommunum ..	kr. 2.000	
7. Aðrar útreiðslur (ferðing o. a.)	kr. 1.500	42.200

Landsfólkeyvirlitið:

1. Skrivstovulönrir	kr. 5.500	
2. Samsýning til kommunalar manntals- skrivarar	kr. 12.000	
3. Ymist (eykahjálp, porto o. a.)	kr. 2.500	20.000

Uppiroknað eru útreiðslur til eykaarbeiði við grannskoðan av kommunuroknskapum og til eykaarbeiði við kannan av fólkeyvirlitinum í samband við möguliga fólkateljning.

Í hesari uppteljing er ikki roknað við útreiðslum í samband við mögulgari broyting av skattalógini og tí umlegging, ið kemur at standast av hesum.

L. v.

Johs. Thomsen.

Til

Føroya landsstýris, her.

Specification yvir lønirnar fyri eitt ár eftir núgaldandi lønum:

Assistentur	kr.	717,19	kr.	8.606,28
Kontoristur	kr.	487,34	kr.	5.848,04
Næmingur	kr.	353,74	kr.	4.244,88
Kontoristur	kr.	487,34	kr.	5.848,08
				24.548,28

9) *ad § 16.7: Gjaldstovan:*

FÖROYA GJALDSTOVA

Tórshavn, 6. juni 1951.

Við ávisan til bræv av 2. juni h. á. frá Føroya landsstýri verður sagt frá, at útreiðslurnar fyri figggjarárið 1952/53 viðvíkjandi gjaldstovuni ætlast at verða hesar:

§ 16.7.1: Skrivstovustjóri, fulltrúi, kassameistari og haldarar	kr.	60.400
§ 16.7.2: Skrivstovufólk	kr.	68.000
§ 16.7.3: Honorar og samsýning	kr.	3.000
§ 16.7.4: Húsaútreiðslur, (leiga, hiti, ljós og rein-gering)	kr.	18.000
§ 16.7.5: Skrivstovulutir	kr.	10.000
§ 16.7.6: Porto, telefon, telegramm og lýsingar	kr.	21.500
§ 16.7.7: Aðrar útreiðslur	kr.	4.000
§ 16.7.8: ÷ Ríkiskassin, endurgjald	kr.	40.000

Tilsamans: kr. 144.900

Ein specification yvir núverandi lønir, roknaðar fyri eitt ár verður viðlögð.

Munurin millum tær núverandi lønir og tær fyri figggjarárið 1952/53 ætlaðu lønir kemur av, at roknað er við lønhækkingum, orsakað av aldursviðbótum.

J. Nicolaisen.

Specificationión yvir lönirnar fyri eitt ár eftir núgaldandi lønum:

§ 16.7.1:	um mánaðin	árliga
Landsbókahaldari	1.231,67	14.780,04
Fulltrúi	883,60	10.603,20
Kassameistari	1.124,14	13.489,60
Bókahaldari	990,14	11.881,60
Bókahaldari	960,84	11.530,0
		<hr/>
		62.284,52

§ 16.7.2:	um mánaðin	árliga
Kontoristur	505,34	6.064,08
Kontoristur	505,34	6.064,08
Pantifúti	754,71	9.048,48
Yvirassistentur	757,37	9.088,44
Kontoristur	487,34	5.848,08
Næmingur	202,14	2.425,68
Pantifúti	500,00	6.000,00
Kontoristur	473,34	5.680,08
Næmingur	303,20	3.638,40
Næmingur	353,74	4.244,88
Næmingur	252,67	3.032,04
Kontoristur	473,34	5.680,08
		<hr/>
		66.814,32

10) *ad § 16.8: Tolleftirlitið.*

FÖROYA GJALDSTOVA

Tórshavn, 6. juni 1951.

Við ávísan til bræv av 2. juni 1951 frá Føroya landsstýri verður her sagt frá, at útreiðslurnar fyri fíggjarárið 1952/53 viðvíkjandi tolleftirlitinum ætlast at verða hesar:

§ 16.8.2: Lönir	65.400
§ 16.8.3: Honorar og samsýning	15.000
§ 16.8.4: Húsaútreiðslur (leiga, hiti, ljós og reingering) ..	2.000
§ 16.8.5: Skrivstovulutir	1.000
§ 16.8.6: Porto, telefon, telegramm og lýsingar	2.000
§ 16.8.7: Rakstur av tollbátinum	3.000
§ 16.8.9: Ferða- og dagpeningur	1.000
	<hr/>
Tilsamans:	92.400

Ein specificationión yvir lönirnar, roknaðar fyri eitt ár eftir teim núgaldandi lønum, verður viðlagt.

Munurin millum núverandi lönir og tær fyri fíggjarárið

1952/53 ætlaðu lönir kemur av, at roknað er við lønhækkingum orsakað av aldursviðbótum og við plássinum sum tolleftirlitsmaður í Klakksvík, ið har ætlast skipað.

J. Nicolaisen.

Føroya landsstýri.

Specificatióin yvir lönirnar fyri eitt ár eftir núgaldandi lønum:

	um mánaðin	árliga
Yvirtollari	782,00	9.384,00
Tollari	719,50	8.634,00
Tollari	719,50	8.634,00
Tollari	719,50	8.634,00
Tollari	697,50	8.370,00
Tollari	697,50	8.370,00
Tollari	697,50	8.370,00
		<hr/>
		60.696,00

11) ad § 16.9: Valutamiðstöðin:

FÖROYA GJALDSTOVA

Tórshavn, 6. juni 1951.

Við ávísan til bræv landsstýrisins frá 2. juni h. á. verður her sagt frá, at útreiðslurnar fyri fjárgjárið 1952/53 viðvíkjandi *valutamíðstöðini* ætlast at verða hesar:

§ 16.9.2: Lönir	17.200
§ 16.9.3: Honorar og samsýning	14.200
§ 16.9.4: Húsaútreiðslur (leiga, hiti, ljós og reingering) ..	2.500
§ 16.9.5: Skrivstovulutir	3.00
§ 16.9.6: Porto, telefon, telegramm og lýsingar	2.000
§ 16.9.7: Aðrar útreiðslur	1.000
§ 16.9.8: Ferða- og dagpeningur	5.000
	<hr/>
Tilsamans:	44.900

Ein specificatióin yvir núverandi lönir, roknaðar fyri eitt ár, verður viðlögð.

Munurin millum núverandi lönir og tær fyri fjárgjárið 1952/53 ætlaðu lönir kemur av, at roknað er við lønhækkingum, orsakað av aldursviðbótum.

J. Nicolaisen.

Specification yvir lönirnar fyri eitt ár eftir nógaldandi lönunum.

	um mánaðin	árliga
Kontoristur	487,34	5.848,08
Kontoristur	487,34	5.848,08
Kontoristur	473,31	5.680,08
		<hr/>
		17.376,24

12) *ad § 16.10: Prísráðið.*

PRÍSRÁÐ FÖROYA

Tórshavn, 21. juli 1951.

viðv. figjarættlanini 1952/53).

Skrivstovuútreiðslur prísráðsins í komandi figjarári ætlast soleiðis, mettar eftir seinasta roknskapi (smbr. skriv gjaldstovunnar frá 21/7—1951):

	kr.
16.10.2. Skrivstovufólk	6.000,—
16.10.3. Samsýning til ráð, formann og prísansarar....	20.000,—
16.10.4. Húsaleiga, hiti og ljós	6.000,—
16.10.5. Skrivstovuútreiðslur	2.000,—
16.10.6. Porto, telefon og lýsingar	1.200,—
16.10.7. Aðrar útreiðslur	3.000,—
	<hr/>
	38.200,—

Skilad verður til, at ráðið í lötuni hevur 2 ferðandi prísansarar — fyribils til 31/12—1951 — og samsýning teirra og útreiðslur eru tiknar uppí figgjarættlanina. Í hesum viðfangi ynskir ráðið at siga frá, at innlögur landskassans í 10 mánaðum í 1950/51 hava verið kr. 91.908,75 — í sektum og innförslum í 48 prísmálum. (smbr. skriv landfútans frá 12. februar 1951). + 1 skjal.

R. v.

P. Petersen.

Føroya Landsstýri,
Tórshavn.

	kr.
Innlögur smb. bræv fútans 12/2—1951: Sektir.....	10.620,00
Konfiskatióinir....	81.288,75
	<hr/>
	91.908,75

Lönir fyri eitt ár eftir nógaldandi lönunum

	um mánaðin	árliga
§ 16.10.2. Kontoristur	487,34	5.848,08
§ 16.10.3. Poul Petersen — fast honorar	640,00	7.680,00

13) *ad § 16.11: Landsverkfröðingsskrivstovan.*

Viðvíkjandi uppskoti til figgjarlögtingslóg fyri figgjarárið 1952/53 (sbr. figgjarlögtingslóg 1951/52 gr. 16.11).

Landsverkfröðingsskrivstovan.

	kr.
1. Landsverkfröðingur o. a.	95.000,—
2. Skrivstovufólk	22.700,—
3. Húsaleiga o. a.	7.800,—
4. Skrivstovuútreiðslur	5.000,—
5. Porto, telefon o. a.	2.000,—
6. Aðrar útreiðslur	2.500,—
7. Ferða- og dagpeningur	15.000,—
	150.000,—

Viðmerkingar:

	kr.
ad. 1. Lönir er pr. 1/4—1952 hjá tí starvsfólki, ið nú er	
o. u.	78.500,—
1 verkfröðingur aftrat o. u.	16.500,—
	o. u. 95.000,—
ad. 2. Lönir pr. 1/4—1952 hjá tí starvsfólki, ið nú er o. u.	16.600,—
1 skrivstovugenta aftrat	o. u. 6.100,—
	o. u. 22.700,—

Landsverkfröðingurin, 12. juli 1951.

14) *ad § 16.12: Ferðapeningur.*
1950/51 goldið kr. 27.994,12.15) *ad § 16.13: Revisión.*
1950/51 goldið kr. 22.657,54.16) *ad § 17.1: Dronning Alexandrines Hospital.*
*Figgjarættlan fyri Dronning Alexandrines Hospital fyri roknskap-
árárið 1951/52.*

Inntökur:

	kr.
A. Sjúklingagjald	130.000,—
B. Ríkisstudningur	84.500,—
C. Lögtingsstudningur	822.700,—
D. Læknabáturin	15.000,—
E. Ymsar inntökur	10.000,—
	1.062.200,—

Útreiðslur:

	kr.
1. Lönir	400.000,—
2. Kostarhald	222.200,—
3. Brenni og ljós	110.000,—
4. Læknabáturin	32.000,—
5. Medicin o. t.	100.000,—
6. Viðv. byggingum	65.000,—
7. Inventar	50.000,—
8. Röntgen	10.000,—
9. Vask og reingering	25.000,—
10. Skattur og gjöld	5.000,—
11. Skrivstovuhald	18.000,—
12. Koyring	10.000,—
13. Ymsar útreiðslur	15.000,—
	1.062.200,—

Tórshavn, 2. apríl 1951.

J. Djurhuus.

Viðm. frá landsstjórninum: Mál er leypandi um at hækka ríkisstudningin og sjúklingagjöldini.

17) *ad § 17.2: Klakksvíkar sjúkrahús.*

Fíggarættan fyri Klakksvíkar sjúkrahús fyri roknskaparárið 1951/52.

Inntökur:

	kr.
A. Sjúklingagjöld	65.000,—
B. Ríkisstudningur	32.000,—
C. Lögtingsstudningur	302.200,—
D. Læknabáturin	15.000,—
E. Ymsar inntökur	1.000,—
	415.200,—

<i>Útreiðslur:</i>		kr.
1. Lönir	.....	120.000,—
2. Kostarhald	.....	110.000,—
3. Brenni og ljós	.....	40.000,—
4. Læknabáturinn	.....	25.000,—
5. Medicin o. t.	.....	35.000,—
6. Viðvikjandi byggingum	.....	15.000,—
7. Inventar	.....*)	24.000,—
8. Röntgen	.....**)	18.000,—
9. Vask og reingering	.....	7.000,—
10. Skattur og gjöld	.....	1.200,—
11. Skrivstovuhald	.....	7.000,—
12. Koyring	.....	4.000,—
13. Ymsar útreiðslur	.....	9.000,—
		<hr/>
		415.200,—

*) herav nýtt diathermeapparat.

***) herav nýtt röntgenapparat.

Tórshavn, 2. apríl 1951.

Viðm. frá landsstýrinum: Mál er leypandi um at hækka ríkisstudningin og sjúklingagjöldini.

18) *ad § 17.3: Tvöroyra sjúkrahús.*

Figgjarællan fyri Tvöroyra sjúkrahús fyri roknskaparárið 1951/52:

Inntökur:

A. Sjúklingagjöld	.....	14.000.—
B. Ríkisstudningur	.....	8.500.—
C. Lögtingsstudningur	.....	55.000.—
D. Læknabáturinn	.....
E. Ymsar inntökur	.....
		<hr/>
		77.500.—

Útreiðslur:

		kr.
1. Lönir	.....	32.000.—
2. Kostarhald	.....	20.000.—
3. Brenni og ljós	.....	10.000.—
4. Læknabáturinn	.....
5. Medicin o. t.	.....	6.000.—
6. Viðvikjandi byggingum	.....	2.000.—

7. Inventar	1.000.—
8. Röntgen	1.000.—
9. Vask og reingering	2.300.—
10. Skattur og gjöld	400.—
11. Skrivstovuhald	1.200.—
12. Koyring	600.—
13. Ymsar útreiðslur	1.000.—
	<hr/>
	77.500.—

Tórshavn, 2. apríl 1951.

J. Djurhuus.

Viðm. frá landsstjórinum: Mál er leypanði um at hækka ríkisstudningin og sjúklingagjöldini.

Nýggja sjúkrahúsið ætlast tikið í brúk á nýggjárinum; raksturin verður hildin at kosta 55.000 kr. meira um árið enn raksturin av tí gamla.

19) *ad § 17.4: Bróstsjúkrahúsið.*

Fíggarættan fyri Færøernes Tuberkulosesygehus fyri fíggarárið 1951/52:

<i>Inntøkur:</i>	kr.
A. Gjald fyri sjúklingar	12.775,—
B. Ríkisstudningur	38.325,—
C. Løgtingsstudningur	266.700,—
D. Ymsar inntøkur	3.000,—
	<hr/>
	320.800,—

<i>Útreiðslur:</i>	kr.
1. Lönir	125.000,—
2. Kostarhald	78.000,—
3. Brenni og ljós	37.000,—
4. Úrtagarður og fenadur	4.000,—
5. Medicin o. t.	30.000,—
6. Umsiting av húsum	15.000,—
7. Búnyttir	9.000,—
8. Röntgen (film og umvæling av röntgen)	6.000,—
9. Vask og reingering	5.000,—
10. Trygging	3.300,—
11. Skrivstovuhald	2.000,—
12. Koyrsla	3.500,—
13. Ymsar útreiðslur	3.000,—
	<hr/>
	320.800,—

20) *ad § 17.6: Ljósmöður:*

FÖROYA GJALDSTOVA

Tórshavn, 6. juni 1951.

Við brævi av 4. juni h. á. hevur landsstýrið spurt um, hvat útreiðslurnar viðvíkjandi ljósmöður í fíggjarárinum 1952/53 ætlast at verða, og verður her upplýst, at hesar útreiðslur ætlast at verða kr. 14.500,—.

Í tí ætlaða peninginum er bert viðroknað sjálvar lönirnar og ikki útreiðslur sum studningur til skúlar, medicin v. m.

J. Nicolaisen.

Viðm. frá landsstýrinum: Landskassin rindar studning til ljósmöðurnæmingar og eisini hospitalsspritt v. m. til ljósmöður.

21) *ad § 17.10. Studningur til hvíldarheimið „Naina“.*

HVÍLDARHEIMIÐ „NAINA“

Tórshavn.

Føroya landsstýri,
Tórshavn.

Ávísandi bræv landsstýrisins dagfest 4. juni verður hjálagt send rakstrarætlan fyri heimíð fyri árið 1952.

Tórshavn, tann 2. juli 1951.

Hvíldarheimið "Naina"

J. Joensen.

*Rakstrarætlan fyri árið 1952.**Inntökur:*

Gjald fyri sjúklingar:

frá sjúkrakössum	16.500.—	
frá legatum	500.—	
frá sjúklingum sjálvum	3.000.—	20.000.—

Tilskot:

frá Føroya Lögtingi	22.000.—	
frá Tórshavnar býráð	10.000.—	
frá Centralforeningen	500.—	32.500.—

52.500.—

Útreiðslur:

Kostur	20.610.—
Vask og reining	2.000.—
Ljós	700.—
Hiti	8.000.—
Umsitan av húsinum	4.000.—
Innbúgv	1.100.—
Skattur	500.—
Trygging	240.—
Lönir	13.600.—
Bökur og pappír	300.—
Telefon og porto	700.—
Køyring	200.—
Medicin	300.—
Urtaðarðurin	250.—
	<hr/>
	52.500.—
	<hr/>

Viðmerking frá landsstýrinum: Stýrið heldur tað ikki vera heilt beint, at landskassin letur studning svarandi til rakstrarhallið, uttan so at stýrið fær meira at siga, hvussu heimið fyriskipast, og at landskassagrannskoðan grannskoðar roknskapin.

22) *ad § 18: Samferðslumál 1—3 og 5.*

Víðvikjandi uppskoti til fíggjarløgtingslóg fyri fíggjarárið 1952/53 (jbr. fíggjarløgtingslóg 1951/52 gr. 18).

1. *Vegir og brýr.*

1) Nýggir vegir og brýr	300.000.—	
2) Breiðkan av brúm o. a.	50.000.—	
3) Til vegagrunnin	160.000.—	510.000.—
2. <i>Havnagerð</i>		1.250.250.—
3. <i>Lendingar</i>		250.000.—
4. <i>Flogferðsla</i>		0.—

Viðmerkingar:

ad 1. 3) Upphæddin sama sum ætlaðar inntøkur av bilgjöldum.

Landsverkfrøðingurin, 12. juli 1951.

Viðm. frá landsstýrinum: Studningsveitanin úr vegagrunninum verður víðgjörd sum serligt lögtingsmál.

23) *ad § 18.4: Samferðslan.*

Tórshavn, tann 27. juli 1951.

Landsstýrisskrivstovan,
h e r.

Vegna bræv landsstýrisins um studning til strandfaraskipini loyvi eg mær at skjóta uppá kr. 150.000,00 til "Smiril" og kr. 50.000 til "Ternuna."

Viðvíkjandi "Rituni" skuldi hon, um einki óhapp hendir, ongan studning törva.

Við hávirðing
Smirils administrator

E. Evensen.

24) *ad § 19: Kenslumál I. 1 og 2.*FÆRÖERNES SKOLEDIREKTION
Thorshavn, den 14. juni 1951.

J. 1951, no. 34.

Ved skrivelse af 4. juni 1951 har landsstyret anmodet om forslag til finanslagtingsloven for aaret 1952/53 med hensyn til bevilningen til lærerlønninger og til skoleinspektionen.

I denne anledning skal man efter indhentet oplysninger fra Færøernes oppebørselskontor meddele, at landskassens udgifter til lærerlønninger for finansaaret 1952/53 formentlig kan anslaaes til 750.000 kr.

Med hensyn til udgifterne til skoleinspektion for samme finansaar skal man oplyse, at der i honorar udbetales 2.400 kr. aarlig, hvoraf statskassen og landskassen udreder halvdelen hver eller 1.200 kr., hvortil kommer rejseudgifter og dagpenge, som ogsaa afholdes med lige dele af statskassen og landskassen. Under hensyn til, at der paa finansloven for indeværende finansaar er bevilget 2.200 kr. (anslaaet) til honorar og rejseudgifter m. m. til skoleinspektionen, skal man indstille, at der paa finanslagtingsloven for 1952/53 optages en tilsvarende bevilling til nævnte formaal.

P. d. v.

C. A. Vagn-Hansen.

Færøernes landsstyre, Thorshavn.

25) *ad § 19.3: Föroya millum- og realskúli.*KOMMISSIONEN FOR
FÆRÖERNES MELLEML- OG REALSKOLE

Thorshavn, den 27. juli 1951.

Á hjálögdu figgjarætlan loyvi eg mær at vísa á, at landskassans partur av inntökum skúlagrunnsins í 1952 eru:

av 4: studningur til uttanbíggja næmingar	600.—
av 6: gjöld næminganna	800.—
11: Studningur úr landskassanum	38.360.—
12: Húsaleiguviðurgjald	3.800.—

Samanlagt: 43.560.—

Við hávirðing

n. v.

Chr. Lützen.

Føroya landsstýri.

Figgjarættan 1952 fyri Føroya skúlagrunn.

	Inntøka roksk.	sbr. ætlað 1950	inntøka 1952
1. Rentuinntøka		1.550,21	1.700,—
2. Statsstudningur til Realskúlan		4.124,00	3.900,—
3. Statsstudningur til læraralønir		65.770,95	60.000,—
4. Studningur til uttanbíggja næmingar		1.200,00	1.200,—
5. Studn. til realskúlan frá Tórshavnar kommunu		150,00	150,—
6. Gjöld næminganna:			
A. Skúlapeningur	20.241,25		
B. Reinhaldsgjald	770,00		
C. Brennigjald	775,00	21.786,25	21.000,—
7. Gjald læraraskúlans fyri ljós, hita og reinhald		900,00	900,—
8. Leiguinntøkur		1.790,00	1.500,—
9. Eftirstøður á roknskap 1949		165,00	
10. Endurgjald av eftirlönarútreiðslum		1.090,60	6.900,—
11. Studninur úr landskassanum		31.250,00	38.360,—
12. Húsaleiguviðurgjald		2.680,00	3.840,—
13. Endurgjald av Reerslev kirkjutiggjund		14,33	0
		132.471,34	139.450,—
Innkomin avskr. skúlap.		12,50	
		132.513,84	
1. Eftirlönarútreiðslur:			
A. Frú Michelsen	1.363,—		1.400,—
B. Frú Djurhuus	0		7.200,—
C. Eftirlönargrunnurin	1.731,—	3.094,00	1.800,—
			10.400,—

2. Læraralönir og varalæraraútreiðsl.	97.433,74	89.000,—
3. Studn. til uttanbiggja næmingar ..	1.100,00	1.200,—
4. Grannskoðan	162,00	200,—
5. Porto og lön til kassameistarán....	635,00	
6. Skattur	985,28	1.100,—
7. Trygging	892,00	900,—
8. Viðlíkahald og endurnýgging	3.071,07	6.000,—
9. Ljós og brenni	10.157,58	11.000,—
10. Reinhald	11.199,19	11.500,—
11. Undirvísingartilfar	2.034,38	2.000,—
12. Ávist av skúlastjórnini	481,25	500,—
13. Urtagarður skúlans	0	100,—
14. Aðrar útreiðslur	521,09	600,—
15. Eftirstöður	258,75	300,—
16. Avskrivning	0	200,—
Avlop	488,51	
	<hr/>	
	132.513,84	135.650,—
	<hr/>	
Studningur til Chr. Vilhelmsen ..		3.800,—
		<hr/>
		139.450,—
		<hr/>

26) *ad* § 19.4: *Studentaskúlin.*

Figjarættlan fyri studentaskúlan fyri árið 1952/53.

Útreiðslur:

	kr.
1. Læraralönir tilsamans ca.	75.000,00
2. Fysikk, kemi- og náttúrusögusövnini (viðlíkahald og keyp av nýggjum lutum og tilfari til dagligu undir- vísingina ca.	2.000,00
3. Laboratorið (ljós, hiti og reingering) ca	1.500,00
4. Skrivstovuútreiðslur	150,00
5. Húsaleiga ? ? ?	
6. Aðrar útreiðslur ca.	1.000,00
	<hr/>
Tilsaman:	79.650,00

Inntökur:

1. Skúlapeningur frá ca. 70 næmingum	14.000,00
	<hr/>
Undirskot:	65.650,00

Tórshavn, tann 4. juli 1951.

Th. Nygaard.

<i>Specification viðv. lønum:</i>	kr.
Adjunktur	14.141,76
Lektor	16.217,04
Adjunktur	13.922,88
Rektor	16.496,04
Adjunktur	10.221,24
Lektor	15.998,16
	<hr/>
	86.997,12

27) *ad § 20.1: Landsbókasavnið.*

Uppskot til figgjarætlan fyri Føroya Landsbókasavn 1952/53.

Inntøkur:

1. Studningur frá Føroya Lögtingi	17.000,—	
2. Studningur frá Tórshavnar kommunu	4.300,—	
3. Tórshavnar musikkskúli	100,—	
4. Sekt	200,—	
	<hr/>	
		51.600,—

*Útreiðslur:**Keyp:*

1. Bókur	8.000,—	
2. Tíðarrit	900,—	
3. Ávisir	300,—	9.200,—
	<hr/>	
4. Innbinding		10.000,—
5. Lønir		18.500,—
<i>Húsaútreiðslur:</i>		
6. Rentur og avdráttur	1.100,—	
7. Trygging og telefon	1.400,—	
8. Umvæling og umsiting	2.000,—	
9. Skattur og gjöld	300,—	
10. Ljós og hiti	4.000,—	
11. Reingerð	1.500,—	10.300,—
	<hr/>	
<i>Aðrar útreiðslur:</i>		
12. Búnyttir	2.200,—	
13. Skrivstovuútreiðslur	500,—	
14. Porto og fluttningur	600,—	
15. Aðrar útreiðslur	300,—	3.600,—
	<hr/>	
		51.600,—

Tórshavn, tann 6. juli 1951.

N. v.
Chr. Lützen.

Specification viðv. lønum:

	árliga kr.
Landsbókavörði	9.584,04
Hjálpari	8.084,08
Næmingur	4.800,00
	<hr/>
	22.468,12

Viðmerking frá Landsstjórinum: Næmingurin fer frá Bókasavninum til Danmarkar í læru á bókasavni.

28) *ad § 20.2: Skjalasavnið.*

Til Føroya landsstýri.

Uppskot til figgjarætlan fyri skjalasavnið fyri árið 1952/53:

Skjalasavnið:

1. Lønir		9.000,—
2. Innbúgv o. t. 1)		7.000,—
3. Húsaútreiðslur 2)		945,—
4. Aðrar útreiðslur 3)		500,—
		<hr/>
		17.445,—

Viðm. 1. Hesar 7.000 kr. vóru á figgjarætlanini fyri árið 1951/52 og eru mær kunnugt ætlaðar til keyp av hillum.

Viðm. 2. Henda peningahædd er kanska heldur lág, við tað at brennið er vordíð dýrari.

Viðm. 3. Hesar útreiðslur havi eg loyvt mær at hækka frá 284 kr. til 500 kr., tí papp og pappír eru vordin dýrari, og neyðugt er, at reint verður gjørt einuferð um mánaðin fyri 10 kr. hvørja ferð.

FÖROYA LANDSSKJALASAVN Tórshavn,
Páll J. Nolsøe.

Viðm. frá landsstjórinum: Hesar hillar verða keyptar í figgjarárinum 1951/52. Tí verður bert uppskot sett um 2.000 kr.

Specification viðv. løn:

	árliga kr.
Skjalavörður	9.098,40

29) *ad* § 20.3: *Fornminni og útgrevstur.*

FÖROYA FORNGRIPASAVN

Tórshavn

14.6.1951

Sum svar á bræv landsstýrisins d. 4. juni 1951 um uppskot til figgjarætlan viðvíkjandi fornminnum og útgrefstri fyri árið 1952 /53 skal eg loyva mær at senda landsstýrinum hetta uppskot:

Inntökur:

Atgongdarpeningur frá 1.4.1950 til 31.3.1951	365,65
--	--------

Útreiðslur:

1. Lönir	7.794,00
2. Útgrefstur	15.000,00
3. Staðanavnasavnan	600,00
4. Forngripa- og djórasavn	4.000,00
5. Húsaútreiðslur	1.180,00
6. Nýggj amboð	1.000,00

Tilsamans:	29.574,00
------------	-----------

ad inntökur: Roknskapur fyri atgongdarpeningin fyri árið 1950/51 er saman við peninginum latin Föroya Gjaldstovu 4.4.1951.

ad 2. 10.000 kr. vóru á figgjarlógini 1951/52 játtadar til útgrefsturin í Kirkjubø, sum verður av ongum hetta summar, men av tí at hann væntandi kemur í lag næsta ár, skal verða biðið um, at henda játtan verður flutt yvir á komandi figgjarlóg. Tær 5000,00 eru ætlaðar til aðrar rannsóknir.

ad 5. Samsýningin fyri vaktarhald á Forngripasavninum sunnu- og heiligdagar hevur høgartil verið ásett til 3 kr. um tíman og hevur tey seinastu árin verið útgoldin við 24,00 kr. um mánaðan ella 6 kr. um dagin 4 sunnudagar um mánaðin. Men av tí at tað í summum mánaðum eru 5 sunnudagar umframt heiligdagar, verður samsýningin í royndum ov lítil. Mælt skal tí vera til, at samsýningin verður javnað soleiðis, at roknað verður við 5 sunnudögum um mánaðin, og at timasamsýningin verður sett upp til 4 kr. ella at latið verður til vaktarhald 40 kr. fast um mánaðan.

ad 6. Fyri tær 1000,00 kr., ið játtadar vórðu til nýggj amboð á seinastu figgjarlóg, er til arbeiði savnsins keypt eitt fotografering-arapparat; men av tí at rannsóknararbeiðinum eisini harðliga förvar nivelleringsapparat og annað sovordið, verður her biðið um, at henda játtan má verða endurnýggjað á hesi figgjarlóg.

Við hávirðing

Svefri Dahl.

Viðm. frá landsstýrinum:

ad 2. Eftirsum tað frammanundan er játtað 10.000 kr. til útgrefsturin í Kirkjubø, verður mælt til, at landsstýrið yvirtrekkir kontoina, um útgrefsturin verður av nøkrum.

ad 6. Nivelleringsapparat eigur, tá tað er neyðugt, at kunna lænast frá landsverkfrøðinginum ella matrikulskrivstovuni.

Specification viðv. lönnum:

	árliga kr.
Umsjónarmaður	8.274,00
Vaktarhald	268,00
	<hr/>
	8.542,00
	<hr/>

30) *ad § 20.5.2: Tórshavnar musikkskúli.*

Tórshavn, 4. juli 1951.

Til Føroya Lögting.

Aftur í ár heita vit á tað háttvirda ting um studning — kr. 1500,— — til Tórshavnar Musikkskúla. Samstundis takka vit virðiliga fyri ta styrk, tingið veitti okkum í farna ári.

Við hávirðing
Nevndarinnar vegna: *Erik Petersen.*

31) *ad § 20.7: Jarðfrøðissavn.*

Føroya Jarðfrøðissavn.

Tórshavn, 27. juli 1951.

Til Føroya Landsstýri.

Hjálagt sendi eg uppskot til figgjarætlan fyri 1952/53. Av tí at so stutt er útleiðið, og hetta er fyrsta árið, eru útreiðslurnar tilætlaðar.

Við hávirðing
Jóannes Rasmussen.

Uppskot til figgjarætlan fyri árið 1952/53.

	kr.
Lön	7.200,—
Ferðapeningur og hjálp o. t.	3.000,—
Amboð o. t.	1.500,—
	<hr/>
	11.700,—
	<hr/>

Tórshavn, 27. juli 1951.

Jóannes Rasmussen.

32) *ad § 21.2: Sjómannsskúli Føroya.*

Sjómannsskúli Føroya.

Tórshavn, hin 13. juli 1951.

Til Føroya Landsstýri.

Sum svar uppá skriv landsstýrisins, dagsett 4. juni 1951, um at gera uppskot til figgjarætlan skúlanum viðvíkjandi fyri árið 1952/53, loyvi eg mær at vísa á roknskaparsamandráttin fyri árið 1951/52, sum sendir er hiðani til landsstýrið 3. apríl 1951.

Her afturat má so roknast við einum maskinlærara, sum nú sýnist at vera tøkur. Hetta embætti var lýst leyst, tá landið tók skúlan, men tá var eingin lærari at fáa. Í lötuni verður lön hansara 10.420,80 kr.

Jens Pauli í Dali.

Viðm. frá landsstýrinum:

Upphæddirnar eru tiknar eftir landskassaroknskapinum 1950/51. Roknað er eisini við einum maskinlærara.

Specification viðv. lønum:

	kr.
Fyrstjóðumaður	16.911,00
Lærari	11.695,20

33) *ad § 21.3: Nautiska royndarkamar.*

Tórshavn, 17/7—51.

Til Føroya landsstýri, Tórshavn.

Viðvíkjandi nýggja figgjarætlan 1952/53 fyri raksturin av Nautisk Royndarkamar er eins og í fjór ringt at siga nakað beinrakið um; tí tann ætlaða umleggjan er so óviss enn.

Verða kumpassa- og lanterpugjöldini hækkað og, sum byrjað er, kumpassakamar fullført úti á Skansa og lanternukamar við Tinghúsvæg 41, kann ársraksturin ætlast, sum niðanfyrir framsett, tá ið útreiðslurnar við umbyggjan eru goldnar.

Rakstrarfiggjarætlan 1952/53 fyri Nautisk Royndarkamar.

Inntøkur:

	kr.
* (180 lanternuroyndir á 10 kr.)	1800
(60 kumpassaroyndir á 10 kr.)	600
árligt tilskot	1600

ialt: 4000

*) Miðaltalið fyri royndir árliga kann vera ymist.

Útreiðslur:

	kr.
Föst lön	1200
50 % av royndargjöldum	1200
Meðhjálp	200
Reingeran, hiti og ljós	200
Viðlíkahald og tryggjan	400
Telefon, porto, transport og prenting	400
Húsaleiga (í ca. 7 ár)	0
Óvíst	400

íalt: 4000

Við hávirðing
Hans Sundstein.

34) ad § 21.4.1: Sjómannsheimið í Grönlandi.

Hin Föroyska Sjómannsmissiónin. Argir, tann 16. juni 1951.

Til Föroya Landsstýri, Tórshavn.

Hervið loyva vit okkum sambart tygara skriv av 4. í h. at heita á Föroya Landsstýri við hön um hendan studning til sjómannsheimið í Grönlandi 1952.

- 1) tann vanliga studningin kr. 5.000,— til raksturin av heiminum.
- 2) $\frac{1}{2}$ av kr. 18.000,—, sum enn tørva at gjalda úthyggingina av heiminum íroknað centralvarma og sanitet.

Sum okkara skriv av 1/11—50 og 23/4—51 siga frá var heimið ikki liðugt at byggja seinasta ár, men verður vónandi liðugt í ár, so vilt vit kunnu síggja í dag, kemur hetta arbeiðið í ár at kosta ca. 12.000,— kr. so er tað centralvarmin við sanitet, sum okkum enn mangla 6.000,— kr. til, *íalt 18.000,— kr.*

Vit hava álit á okkara fiskimonnum, at teir vilja gera sitt besta fyri at gjalda hvat teir kunnu, men tá hesin peningur er so nógvur vóna vit at tað æraða landsstýri og Lögting sum altíð hevur víst hesu sök vælvild eisini her vil ganga okkum ímóti.

Við hávirðing
Richard Mortensen.

Viðm. frá landsstýrinum:

Landsstýrið vil taka spurningin um studning til úthyggingina til viðgerðar. Rúm er fyri játtan undir § 21.5 á figgjarlögtingslóg 1951/52.

35) *ad § 22.1.1: Landbúnaðarráðgevarin.*

	kr.
Lön v. m.	16.911,00
<i>ad § 22.1.2: Djóralæknin:</i>	kr.
Lön	9.600,00
Húsaviðurgjald	1.000,00
Ferðaútreiðslur	1.700,00
	<hr/>
	12.300,00

ad § 22.1.3: Seyðaráðgevarin:

	kr.
Lön	3.600,00
Ferðaútreiðslur	600,00
	<hr/>
	4.200,00

ad § 22.1.4: Ullavráking.

Landbúnaðarráðgevarin fær 150 kr. um mánaðin fyri vraking av ullvörum.

36) *ad § 22.2: Útskipting og matrikulskrivstovan.*

Matrikulskrivstovan, Tórshavn, 16. juli 1951.

Sambært skriv frá landsstýrinum av 4/6 1951 verður her framsent uppskot til figgjjarætlan fyri matrikulstovnin fyri figgjjarárið 1952/53 nevnliga § 22.2 á figgjjarlóg lögtingsins:

Útskiptingar- og Matrikulstovan.

1. Lön til fyrstöðumann og landmálarar	58.250
2. Lön til hjálparfólk	40.570
3. Aðrar útreiðslur	70.400
4. Keyp av ambøðum	27.000
	<hr/>
5. Inntøkur	196.220
	<hr/>
	24.000
	<hr/>
	174.220

Eg býti arbeiði okkara (og roknskap okkara) í triggjar bólkar eftir teirra figgjjarlaga grundarlag, nevnliga:

- A. Matrikulin.
 B. Matrikulsins umvæling.
 C. Útskipting.

ad A. Undir A kemur arbeiði við matrikulin og varðveitsla hans, sum er ein almennur spurningur og skal tí gjaldast í síni heild av landinum. Hetta arbeiðið verður væl stórri enn í farna og inniverandi ári, við tað at nýggir matriklar koma afturat, og teir gomlu eru so misrøktir síðan útskiptingina, at har liggur eitt stórt arbeiði fyri at fáa teir fullfíggaðar aftur.

ad B. Við matrikulsins umvæling fati eg tað arbeiði, sum kemst av, at einstaklingurin vil hava matrikulin broyttan (sundurbýti o. t.) og er hetta eitt arbeiði, hann eigur sjálvur at gjalda, og ger hann tað eisini við tí nýggju kunngerð um gjöld til matrikulin. Eg havi í mínum uppskoti roknað við, at hetta arbeiði er vaksandi, av tí at fleiri bygdur verða matrikuleraðar. Men verður arbeiði minni ella stórri enn tað er roknað við, vil tað ikki broyta uppskotið í stórum av tí, at tann minkan ella vøkstur, ið so verður, vil gera seg galdandi, bæði undir útreiðslum og undir inntøkum.

ad C. Útskiptingararbeiði er eitt arbeiði, sum eftir galdandi lógum fíggjarliga hvíkur bæði á tí almenna og á tí staka ánara. Af vit áttu at lagt so nógv stórri orku á hetta mál, áttu vit at verið á einum máli um, men eg ætli, at vit neyvan kunnu fáa fleiri serkøn fólk enn til tríggjar útskiptingarnevndir til várið 1952.

Omanfyrirstandandi hugsan er grundarlag fyri uppskotinum til fíggjaræflanina fyri so vítt viðvíkir hvat fólk, tól og tilfar skal nýtast. Mitt skriv til landsstýrið av 13/7 1951 er grundarlag fyri tí lön hetta fólk er sett til. Og analysa av roknskapinum fyri farna fíggjarár er grundarlag fyri, hvussu hinar útreiðslurnar eru býttar bólkanna millum.

Um teir einstöku deildir í uppskotinum skal eg lýsa:

ad 1.	Lön til fyristöðumann (grundlön 7.800)	16.150	
	Lön til 3 landmálarar (grundlön 6.000)	41.600	58.250
ad 2.	Lön til 3 landmálaranámingar (grundlön 2.760)	26.170	
	Lön til 3 skrivstovufólk (1 asp. á 3. árst.)	6.000	
	(2 asp. á 1. árst.)	8.400	14.570

ad 3. Aðrar útreiðslur:

	Matrikulins konto	umvælingar Matrikulins konto	3 útskipting arnevndir	Tilsamans
Ferðapeningur	1500	3250	3000	7750
Dagpeningur	3500	2250	2400	8150
Skrivstovuhalð	1200	500	5100	6800
Bönarmenn	0	1600	30000	31600
Tölumvæling	500	100	1200	1800

Tilfar	1000	1000	3600	5600
Porto, telf.	300	200	900	1400
Annað	3000	1000	3300	7300
	11000	9900	49300	70400

ad 1. Keyf av bili og motorsyflu o. u. 20000 kr.

Keyf av tachymetri o. u. 7000 kr. 27000 kr.

Eg vil einaferð enn taka spurningin um motorakför upp, sjálvt um það eisini hesa ferð av limum av figgjarnevndini skuldi verið kunngjört fyri öðrum, at matrikulstovnurin vil hava "tanks" ella annað kríggstól. Tann allarstörsti parturin av deildini "ferða-peningur" undir 3. Aðrar útreiðslur er leiga av bili. Til frama fyri arbeiðið áttu hesar útreiðslur at ligið væl hægri, men sparsemi ger seg galdandi eisini hjá útskiftingarmonnunum. Soleiðis verður ein útskiftingarmaður biligari pr. ár, men so verður það eisini so nógv dýrari pr. útskifta bygd.

Það tachymetur, sum her er sett upp til keyf, er eitt Boss-hardt-Zeiss instrument, sum vit í fleiri ár hava lænt frá geodætisk Institut. Vit vilja framvegis hava brúk fyri hesum instrumenti, og haldi eg tí, at vit eiga at biðja G. I. um løyvi til at keypa það frá teimum. Hetta instrumentið kostar av nýggjum nakað yvir 10000 kr. og ætli eg, at vit kunnu fáa það fyri o. u. 7000 kr.

ad. 5. Inntökur.

1. Gjöld til matrikulin o.u. 15.000 kr.

2. Partur ánara av loknum útskiftingum o. u. 9000 kr.

24.000 kr.

Það er her roknað við einum 200 sundurbýtissakjum til ein meðalpris á 75 kr., og það samlaða talið er samanhildið við "matrikulins umvælingarkantór" undir "3. Aðrar útreiðslur." Sí eisini það fyrr skrivaða undir *ad B.*

Frá teimum loknu útskiftingum mugu vit rokna við; at ánaraparturin av útreiðslunum fyri útskiftingina í Gøtu kann falla til gjaldingar í 1952/53. Fyri Vágs viðkomandi man það helsi ikki verða fyrr enn til 1953/54.

Jens í Dali.

Viðm. frá landsstjórinum:

Lögin er bert sett upp við teim nógaldandi lønum og normeringstali; tó við 3 landmálaranæmingum. Posturin 3 útskiftingarmenn er minkaður við 1/3; og uppskot verður ikki sett um keyf av bili og motorsyflu.

37) ad § 22.3: *Búnaðarskúli og royndarbrúk.*

ROYNDARSTÖÐIN Í HOYVÍK

Hoyvík; hin 15. júní 1951.

Landsstýrið;

Tórshavn.

Uppskot til figgjarætlan fyri royndarstöðirnar í Hoyvík og á Sandi fyri árið 1952/53 fylgja við hesum brævi. Vit hava eisini sent Landbrugsraadet eitt eintak av figgjarætlanini.

*J. Husgaard.**Uppskot til figgjarætlan fyri royndarstöðirnar 1952/53.**I. Hoyvík.*

1. Fólkahald	30529,68	30.000.—
2. Umsiting:		
a. Byggingar	13078,76	5000.—
b. Leysafæ	4200,08	5000.—
c. Innistöða	243,10	500.—
3. Fóður, sáð og töð:		
a. Fóður	7176,48	7000.—
b. Sáð	401,90	400.—
c. Töð	1569,20	1500.—
4. Skattur og leiga	387,00	500.—
5. Bókasavn	10,60	300.—
b. Skrivstovu- ferðaútr. og borðfæ:		
a. Skrivstovuútreiðslur	1406,40	2000.—
b. Ferðaútreiðslur	126,75	200.—
c. Borðfæ	400,00	800.—
Útreiðslur tilsamans í Hoyvík	59529,95	53.200.—
Ætlaðar rakstrarinntøkur í Hoyvík	21067,82	20.000.—
Tilskot til stöðina í Hoyvík	38462,13	33.200.—

II. Sandur.

1. Fólkahald	19675,58	20000.—
2. Umsiting		
a. Byggingar	37,05	2000.—
b. Leysafæ	614,64	1000.—
c. Innistöða	254,44	500.—
3. Fóður, sáð og töð:		
a. Fóður	2129,81	3000.—
b. Sáð	153,00	300.—

c. Töð	846,45	1000.—
Útreiðslur tilsamans á Sandi	24510,97	27800.—
Ætlaðar rakstrarinntökur á Sandi	4157,59	4000.—
Tilskot til stöðina á Sandi	20359,47	23800.—
<i>Tilskot: Hoyvík + Sandur</i>	58821,60	57000.—

Viðmerkingar.

Uppskotstölina til figgjarætlanina fyrir árið 1952/53 byggja í stórum lagi á roknskapartölina frá árinum 1950/51. Sum það framgongur av hjástadda roknskapi, hava royndarstöðirnar í Hoyvík og í Traðardali á Sandi brúkt ávíkavist 38462 kr. 13 oyru og 20359 kr. 47 oyru ella tilsamans 58821 kr. 60 oyru av teimum 66000 kr., ið stöðu á figgjarlögtingslógini í 1950/51. So stalt leyp av fyri hetta árið 7178 krónur 40 oyru.

Fyri árið 1952/53 biðja vit um ein studning til báðar royndarstöðirnar uppá 57000 krónur, herav 33200 kr. til Hoyvík og 23800 til Traðardal á Sandi. At ummæla hvörja einstaka deild í figgjaruppskotinum er vist óneyðugt, við það uppskotstölina til figgjarættan og hjástöddu roknskapartöl falla nær saman. Tó vísir ein deild stórt avvik, og það er umsiting av byggingum. Hetta kemst av, at royndarstöðin í Hoyvík fekk miðstöðuhita innlagdan seinasta ár, ið kostaði umleið 9000 kr., og eru tær bókaðar umsiting av byggingum í Hoyvík.

Hoyvík, hin 15. juni 1951.

J. Huusgaard.

38) ad § 22.4: Ommur tilskot. 1, 2, 3 og 4.

Landbrugsraadet
paa Færøerne

Thorshavn, den 27. juli 1951.

Við skrivi 4. juni h. á. biður landsstýrið um uppskot til figgjarlögtingslógina viðvíkjandi húsdjóraalan, uppdyrking og búnaðarnevndir.

Tessvegna verður her við sagt frá, at seinasta figgjarár varð goldið til uppdyrking, stik o. t. sambart reglurnar í jarðarlógini kr. 55.514,62. Jarðarráðið setur tí uppskot um, at það fyri komandi ár verða játtadar 50.000 kr. til hetta endamál.

Til húsdjóraalan varð goldið kr. 49.132,66 og verður tí skotið upp, at játtað verður eisini 50.000 kr. til hetta endamál.

Til búnaðarnevndir hefur vanliga verið galdið kr. 2.500,00 til formenninar til skrivstovuhald. Ráðið mælir til, at hesin peningur eisini verður játtaður fyri komandi ár.

j. v.

S. Hvidtfeldt.

Føroya landsstýri.

ad § 22.4.3: *Træplanting.*

Árit á bræv 4/6—1951 frá Føroya Landsstýri:

Tilbagesendes *Føroya Landsstýri*, idet plantningsudvalget anmoder om et tilskud stort 5.000 kr. for finansåret 1952/53.

Færøernes Plantningsudvalg, 7. juni 1951.

39) *ad / 23: Handil, idnaður o. t. 1, 2, 3, 4.*

LANDFOGDEN PAA FÆRØERNE

Thorshavn, den 12. juni 1951.

Under henvisning til landsstyrets skrivelse af 4. ds. vedrørende indsendelse af budgetbidrag til finanslov for 1952/53 meddeles herved, at udgifterne paa de nedennævnte poster vil kunne anslaaes til:

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Ravmagnusnevndina | ca. kr. 2.500,— |
| 2. Fabrikk- og ketilumsjón | Der henvises til lagtingsingeniøren hr. M. Helmsdal, Tórshavn. |
| 3. Motorkönur eftirlitsmaður | ca. kr. 1.200,— |
| 4. Skipaskráseting og uppmáling | ca. kr. 4.000,— |
| 5. Minörur o. t. | Der henvises til minekontoret v/ hr. Otto Bech, Tórshavn. |

Landau.

40) *ad § 23.5: Minörar o. t.*

MINEKONTORET

Thorshavn den 27. juni 1951.

Til

Føroya Landsstýri,

h e r.

Som svar paa Landsstýrið's skrivelse af 15. ds. J. 1951. Nr. 11169.1 til minekontoret angaaende Landskassins forventede udgifter til mineuskadeliggørelse for 1952 vil jeg mene, at der maa regnes med et beløb paa ca. 5.000.— kroner.

So en rettesnor for Landsstýrið er nedenfor opført de tilsvarende udgifter for aarene 1945—1950 incl., idet jeg samtidig har anført de i samme tidsrum uskadeliggjorte miner.

Aar.	Antal miner.	Beløb: kr.
1945	84	10.502,50
1946	60	9.099,15
1947	41	6.144,00
1948	25	5.306,50
1949	3	3.922,00
1950	14	4.405,00

Ialt: 227 39.379,15

Der er til dato i aar uskadeliggjort 8 miner med en udgift paa kr. 3.000,—.

Naar der ved sammenligning mellem de forskellige aar opstaar et misforhold i udgift pr. uskadeliggjort mine, skyldes det, at de 12 minörer aflønnes med ialt kr. 3.000,— aarlig. Som præmie faar de kr. 65,— pr. uskadeliggjort mine, mens mineskytteren faar kr. 50,— pr. sænket mine, og disse beløb er uændrede siden starten i 1942.

Otto Bech.

Viðm. frá landsstýrinum:

Tryggingarsambandið rindar aftur helvtina av samsýningini til minörarnar.

41) *ad § 23.6: Semingsmannaskipanin.*

Arit á bræv landsstýrisins 4. juni 1951:

Eg haldi, at setast kann tað sama sum seinast, um meg minnist rätt, 3000 kr.

Semingsmaðurin, tann 16. juni 1951.

G. Dahl-Olsen.

Føroya Landsstýri.

42) *ad § 23.9: Studningur til neyðsynjarvörur.*

Studningurin til neyðsynjarvörur v. m. í uppskoti til fíggjarlóg 1952/53:

	(núv.)	(ætlað til)
Mjólk	200.000,—	200.000,—
Handilsfóður:		
Klid ca. 272 t. kr. 85.816,—		
Byggskrá 102 t. kr. 27.399,—		
Oljukökur 167 t. kr. 11.205,—	124.420,—	125.000,—
Seteplir 3.000 sk. á kr. 7,—	21.000,—	21.000,—

Hveiti ca. 2.000 t. (30 oyru pr. kg)	600.000,—	550.000,—
Rugur 1.400 t. (5 oyru pr. kg)	70.000,—	58.000,—
Margarinolja 550 t. (80 oyru pr. kg)	440.000,—	150.000,—
Sukur 800 t. (30 oyru pr. kg)	240.000,—	230.000,—
Kolaframleiðsla (sett upp undir § 23.7	75.000,—	75.000,—
Súrhoyggjbingi	55.000,—	25.000,—

43) *ad* § 24.1.2.3.4:

FÖROYA GJALDSTOVA

Tórshavn, 27/7—1951.

Til brug ved udarbejdelse af forslag til finanslov for 1952/53 skal man herved anslaa nedenstaaende udgifter for følgende grupper under § 24, socialvæsen.

24—1. Aldersrente	990.000 kr.
24—2. Invaliderente	160.000 kr.
24—3. Enkebørnsunderstøttelse m. m.	55.000 kr.
24—4. Kontrolleret familepleje	22.000 kr.

J. Nicolajsen.

Føroya Landsstýri, her.

44) *ad* § 25.1: *Eftirlön*:

FÖROYA GJALDSTOVA

Tórshavn, 26/7—1951.

Efter anmodning meddeles herved til brug ved udarbejdelse af finanslovforslaget for 1952/53 følgende vedr. pensioner konto 25—1—1:

Marie Johannesen	1.800,00 kr.
Simun Vilhelm	6.924,00 kr.
A. M. Berg	3.600,00 kr.
Jens Mortensen	6.924,00 kr.
Pouline Degn	3.600,00 kr.
Anton Jacobsen	6.924,00 kr.
Rasmus Rasmussen	7.346,76 kr.
Valdemar Debes	3.600,00 kr.
Kalla Jacobsen	3.600,00 kr.
Sanna av Skarði	5.884,80 kr.
Daniel Hoydal	4.800,00 kr.

55.003,56 kr.

Sélnar-kommunur	Íbúgætt
1. Fugloyar	12.300
2. Svinoyar	12.200
3. Viðareidís	12.100
4. Hvanneyri	12.000
5. Klakksvíkar	11.900
6. Kunoyar	11.800
7. Mikladalur	11.700
8. Húsa	11.600
9. Elduvíkar	11.500
10. Oyndarfjallur	11.400
11. Fuglatjóndur	11.300
12. Lörvíkar	11.200
13. Gøtu	11.100
14. Nes	11.000
15. Sjóar	10.900
15a Skála	10.800
16. Sunda	10.700
17. Eiðis	10.600
18. Gjarð	10.500
19. Funnings	10.400
20. Halldorsvík	10.300
21. Saksunartúni	10.200
22. Hvalvíkar	10.100
23. Kollafjallur	10.000
24. Kvívík	9.900
25. Vestmanna	9.800
26. Kaldbakur	9.700
27. Havnarvík	9.600
28. Kirkjubæjarskjal	9.500
29. Hests	9.400
30. Nólsoyar	9.300
31. Sandavágur	9.200
32. Miðvíg	9.100
33. Sörvágur	9.000
34. Biggjar	8.900
35. Mikines	8.800
36. Sands	8.700
37. Skopunir	8.600
38. Skálavíkar	8.500
39. Húsavíkar	8.400
40. Skúoyar	8.300
41. Hvallánga	8.200
42. Froðbiar	8.100
43. Pamiðs	8.000
44. Høvs	7.900
45. Þorkens	7.800
46. Vágs	7.700
47. Sumbiar	7.600
48. Tórshavnar	7.500
Samtals	850.000

Samtals 850.000 íbúgættir á 18. júlí 1900.

250-2-8
Ehr. Egmund Berner
Finn Landtmand
København

København Landst.

1891-92 s. 261. Vedtaget

LANDFODDEN 1891-92 s. 261

Flersøhus den 22. juni 1891

Under henvisning til vedtaget
indsendelse af indberetning om
angivne udgifter ved
særlig indberetning
særlig indberetning til en

Flersøhus den 22. juni 1891

1891-92 s. 261. Vedtaget

1891-92 s. 261. Vedtaget

Tilbage

1891-92 s. 261. Vedtaget

1891-92 s. 261. Vedtaget

1891-92 s. 261. Vedtaget

Álíkningin á kommunurnar fyri 1952.

Sóknar kommuna	Fólka tal	Skatta- inntøka		Eftir skatta- inntøku ½		Eftir tings- samtykt		Tilsam.	
		Kr.	oyr.	Kr.	oyr.	Kr.	oyr.	Kr.	oyr.
1. Fugloyar	188	338400	00	75	00	70	00	145	00
2. Svínoyar	185	29400	00	66	00	60	00	126	00
3. Viðareiðis	246	351450	00	77	00	75	00	152	00
4. Hvannasunds	244	410750	00	91	00	90	00	181	00
5. Klakksvíkar	2933	6327450	00	1395	00	1410	00	2805	00
6. Kunoyar	173	390010	00	86	00	80	00	166	00
7. Mikladals	150	260200	00	57	00	55	00	112	00
8. Húsa	174	267143	00	59	00	55	00	114	00
9. Elduvíkar	154	177800	00	39	00	35	00	74	00
10. Oyndarfjarðar	234	342800	00	76	00	70	00	151	00
11. Fuglafjarðar	1121	2033280	00	448	00	455	00	898	00
12. Lorvíkar	547	829410	00	183	00	180	00	368	00
13. Gøtu	640	1283100	00	283	00	290	00	573	00
14. Nes	1717	2842000	00	627	00	635	00	1262	00
15. Sjóar	783	2249269	00	336	00	338	00	674	00
15a. Skála	362		00	160	00	162	00	322	00
16. Sunda	264	351950	00	78	00	80	00	158	00
17. Eiðis	571	1177550	00	260	00	265	00	525	00
18. Gjáar	216	432800	00	95	00	90	00	185	00
19. Funnings	165	231000	00	51	00	50	00	101	00
20. Haldórvíkar	399	493850	00	109	00	100	00	209	00
21. Saksunar	45	48550	00	11	00	10	00	21	00
22. Hvalvíkar	466	930079	00	205	00	200	00	405	00
23. Kollafjarðar	462	923975	00	204	00	205	00	409	00
24. Kvívík	476	924450	00	204	00	200	00	404	00
25. Vestmanna	1051	2658300	00	586	00	590	00	1176	00
26. Kaldbaks	141	203900	00	45	00	40	00	85	00
27. Havnar uttanb.	468	990130	00	218	00	215	00	433	00
28. Kirkjuböar	93	201700	00	44	00	40	00	84	00
29. Hests	101	125000	00	28	00	25	00	53	00
30. Nólsoyar	322	532100	00	117	00	115	00	232	00
31. Sandavágs	634	1230640	00	271	00	275	00	546	00
32. Miðvágs	757	1354686	00	299	00	300	00	599	00
33. Sörvágs	875	1729775	00	381	00	385	00	766	00
34. Biggjar	109	147000	00	32	00	30	00	62	00
35. Mikines	150	187700	00	41	00	40	00	81	00
36. Sands	606	954850	00	211	00	210	00	421	00
37. Skopunar	462	762100	00	168	00	165	00	333	00
38. Skálavíkar	216	284600	00	63	00	60	00	123	00
39. Húsavíkar	217	219150	00	48	00	45	00	93	00
40. Skúoyar	150	246200	00	54	00	50	00	104	00
41. Hvalbiar	783	1605800	00	354	00	350	00	704	00
42. Froðbiar	2008	4443260	00	980	00	980	00	1960	00
43. Fámjins	217	347500	00	77	00	75	00	152	00
44. Høvs	195	327515	00	72	00	70	00	142	00
45. Porkeris	453	813700	00	179	00	175	00	354	00
46. Vágs	1708	4206500	00	927	00	935	00	1862	00
47. Sunnbiar	617	1246200	00	275	00	270	00	545	00
48. Tórshavnar	5501	19298900	00	4255	00	4295	00	8550	00
	30636	68033872	00	15000	00	15000	00	30000	00